

Bypass - Level Indicators 1015

Bypass - Level Indicators 1015

Table of contents

Index

Table of contents	198
Description and function	199
Certificates / Approvals	200
Approvals	201
Bypass Level Indicators 1015	
Stainless steel PN16 and PN40	202
Cylindrical float PN16 and PN40	203
Stainless steel PN64 and PN100	204
Stainless steel PN160, PN250, PN320 and PN400	205
Titanium PN16 and PN40	206
Alloy PN16 and PN40	207
Stainless steel E-CTFE coated to PN16	208
Cylindrical float E-CTFE coated	209
Stainless steel PFA coated to PN16	210
Heating jacket design PN16 to PN40	211
Liquid gas design PN16 to PN40	212
Cylindrical float for heating jacket and liquid gas design	213
Differential compensated > 350kg/m ³ PN16 to PN250	214
Stainless steel without lateral connections PN16 and PN40	215
PVC / Polyvinylchloride	216
PP / Polypropylene	217
PVDF / Polyvinylidenfluoride	218
Cylindrical float in PVDF, PP or PVC	219
PVC / Polyvinylchloride transparent	220
Magnetic roller indicator	221
Scale	222
Magnetic switch	223-227
Level sensor	228-229
Options chamber ends	230
Options process connections	231
Type key	232-235
Design process connections	236-237
Design process connections / Materials	238

Instructions for instrument selection in the catalogue

So that the customer gets the best equipment solution according to his requirements, we recommend this simple procedure using the following pages:

- Define the dimension of the fitting or interface (e.g. thread G2", DIN-flange DN25/PN16, etc.)
- Determine the electrical connection (e.g. terminal box, cable entry, plug, etc.)
- Find out the operating conditions, min. and max. operating pressure, temperature and specific gravity of the media at the max. operating temperature.
- With the size of the fitting and material of the instrument, a guide specification can be selected on pages 202 to 220.
- The full and final specification can now be generated by reference to the „type key“ on pages 232 to 235.
- With the type description and the technical operating conditions a price quotation can be made or the instrument can be ordered.
- Specification of the requested approval.

Bypass - Level Indicators 1015

Description and function

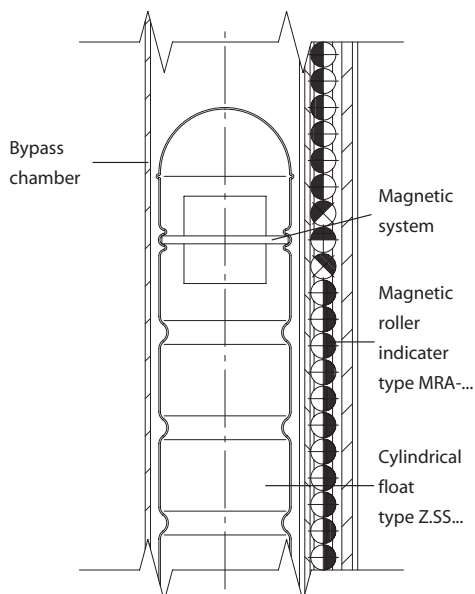
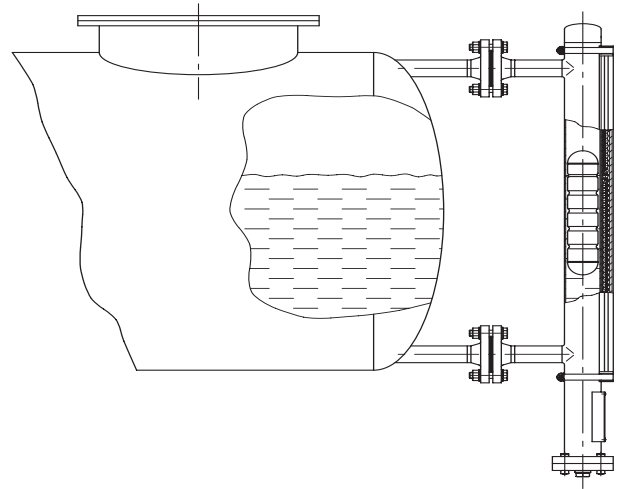
The bypass level indicator forms an integral part of a pressure vessel. A chamber is mounted on the side of a tank or container by means of two process connections. This direct connection ensures that the level in the chamber corresponds precisely to the level of the liquid in the tank or container (communicating pipes). Inside the bypass chamber is a cylindrical float with a built-in magnetic system. The concentrated magnetic field produced by the permanent magnet gives a precise reading for the level of liquid in the chamber. A signal is transmitted by the magnetic field through the wall of the chamber to an externally mounted indicator, as well as to recording and switchgear elements.

Magnetic Roller Indicators

are used for displaying the level visually. Small plastic or aluminium rollers with inlaid bar magnets are held in an aluminium or stainless steel profile bar. Depending on the level in the chamber, these rollers turn from white to red as the level rises and from red to white as the level falls. The level inside the vessel can thus be indicated continually without requiring any outside power source.

Level Sensors

are used for the electrical continuous remote indicator of levels. The magnetic field of the permanent magnet in the cylindrical float acts through the wall to activate very small reed contacts that continually register the measurement voltage on a resistance measurement chain. This measurement voltage is proportional to the level (3-wire potentiometer circuit). The resolution of the reed contacts is produced with spacings of 5, 10 and 15mm. When used in connection with a control unit, the resistance value can be converted into a standardized analogous signal.



Magnetic Switches

are used as limit value switches for various filling levels. The permanent magnet in the cylindrical float activates a potential-free bistable reed contact. Completely contactless, it sends out a binary signal that can be used as a „full/empty“, a „pump on/off“ or a „valve open/close“ signal. However, reed contacts are also ideally suited for forwarding signals directly to SPS control units.

Technical advantages

- Simple, robust and unbreakable design
- Pressure- and gas-proof separation between the measurement and the indicator chambers
- Detection and indication of the filling levels of aggressive, combustible, poisonous, hot, turbulent and severely contaminated media
- Guaranteed operation of the magnetic roller indicator without requiring an auxiliary power source, even in the case of power system failures
- Usable in all fields of industry thanks to the use of a wide range of corrosion-proof materials
- Designs available for pressure ranges from a vacuum up to 400 bar
- Designs available for temperature ranges from -160°C to +400°C
- Designs available for density as of 350 kg/m³

Bypass - Level Indicators 1015

Certificates / Approvals

Certificates



SWISS TS

SCHWEIZERISCHER VEREIN FÜR QUALITÄTS- UND MANagementsYSTEME

Certified according to ISO 9000 rev. 2000

SWISS TECHNICAL SERVICES AG

Approval as production factory, welding examination and procedure qualification incl. restamping certificate for the production of pressure tanks according to SVTI-regulation 501, 201

Approvals

The company Heinrich Kübler AG can manufacture bypass-level indicators to most national and industrial approvals. Therefore a wide range of instruments with approvals requirements can be produced according to customer's requests.



TECHNISCHER ÜBERWACHUNGSVEREIN DEUTSCHLAND (PED)

Approval as production factory for manufacture of pressure tanks according to AD HP 0, PED Pressure Equipment Directive 97/23/EG



SOCIETE NATIONALE DE CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION (ATEX)

Approval for the production of bypass-level indicators according to EU-Directive 94/9/EG



GERMANISCHER LLOYD (Building of ships)

Approval for the production of bypass-level indicators according to GL-regulations



BUREAU VERITAS (Building of ships)

Approval for the production of bypass-level indicators according to BV-regulations



REGISTRO ITALIANO NAVALE (Building of ships)

Approval for the production of bypass-level indicators according to RINA-regulations



DET NORSKE VERITAS (Building of ships)

Approval for the production of bypass-level indicators according to DNV-regulations

Bypass - Level Indicators 1015

Approvals

As an innovative manufacturer of instruments for level control, we can offer to our customers systems according to different directives. The types of approval, applications and limits of use can be taken from the following specifications.

Approvals

Ex

A large number of bypass-level indicators from our standard range, or to customer requests, can be built according to the ATEX-Directive 94/9/EG with the protection types EEx ia IIC T1 to T6 or according to the corresponding electrical components in EEx d T4 to T6. By the combination of the instruments with the type key the catalogue shows with the Ex hexagonal logo which components can be used for Ex-instruments.

Medium temperature:

EEx ia-instruments

T1	300 °C
T3	180 °C
T4	130 °C
T5	95 °C
T6	80 °C

EEx d-instruments

T4	120 °C
T5	95 °C
T6	80 °C

PED

Under the Pressure Equipment Directive 97/23/EG, any pressure vessel or instrument used within a pressurised system at 0,5 bar or above, has to conform to various categories. Depending on the design data or customer needs, manufacture of instruments is to either of the categories below.

Category II

Module	A1
--------	----

Category IV

Module	B+D
--------	-----

GL / BV / RINA / DNV

Bypass-level indicators for use in shipping can be manufactured to GL (Germanischer Lloyd), BV (Bureau Veritas), RINA (Registro Italiano Navale) or DNV (Det Norske Veritas) standards in large variety of design possibilities complete with controllers.

Bypass - Level Indicators 1015

Stainless steel PN16 and PN40

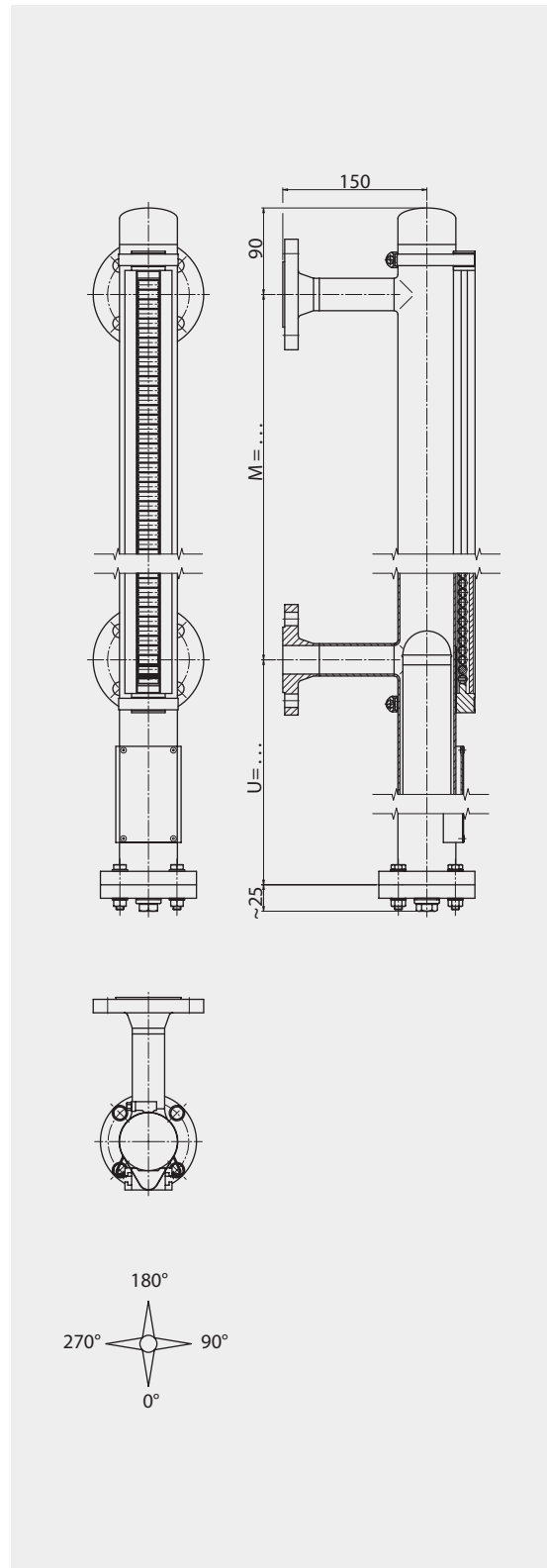
Technical data

Material:	1.4404 / 316 L 1.4435 / 316 L 1.4571 / 316 Ti
Chamber:	ø 60.3 mm x 2 mm ø 63.5 mm x 2 mm
Chamber end top:	- Welding cap (standard) - Flat top with venting - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MKAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to table (standard) page 203 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Operating temp. standard:	- 40 °C ... +250 °C
Operating temp. on request:	-160 °C ... +400 °C
Pressure:	-1 ... 16 bar -1 ... 40 bar
Specific gravity:	≥ 460 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - V .. - .. - Z.S ..
BMG - .. / .. - .. - .. - .. K .. - M .. - V .. - .. - Z.S ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Cylindrical float PN16 and PN40

Technical data

Material:
 Operating temperature:
 Operating pressure:
 Test pressure:
 Diameter:
 Type of float:

Float data:
 Length L [mm]
 Volume [cm³]
 Weight [g]

Stainless steel PN16

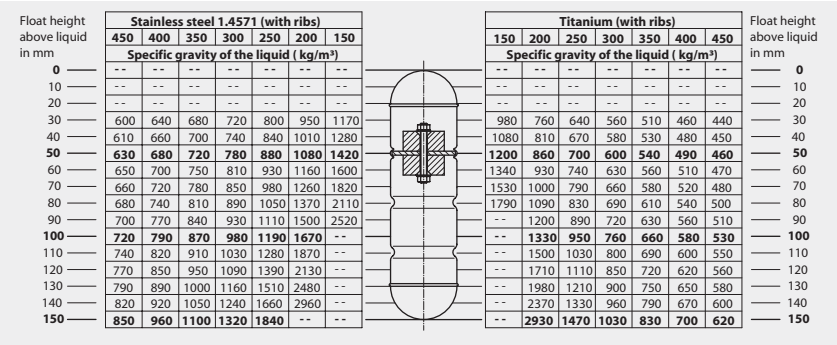
Stainless steel
 -40 °C ... +250 °C
 max. 20 bar
 max. 33 bar
 50 mm
 ZVSS ...

Titanium PN16

Titanium
 -10 °C ... +150 °C
 max. 16 bar
 max. 28 bar
 50.8 mm
 ZTSS ...

450	400	350	300	250	200	150
851	753	654	556	458	360	262
485	455	415	368	332	300	256

150	200	250	300	350	400	450
262	360	458	556	654	753	851
222	247	271	294	317	341	366



Technical data

Material:
 Operating temperature:
 Operating pressure:
 Test pressure:
 Diameter:
 Type of float:

Float data:
 Length L [mm]
 Volume [cm³]
 Weight [g]

Stainless steel PN40

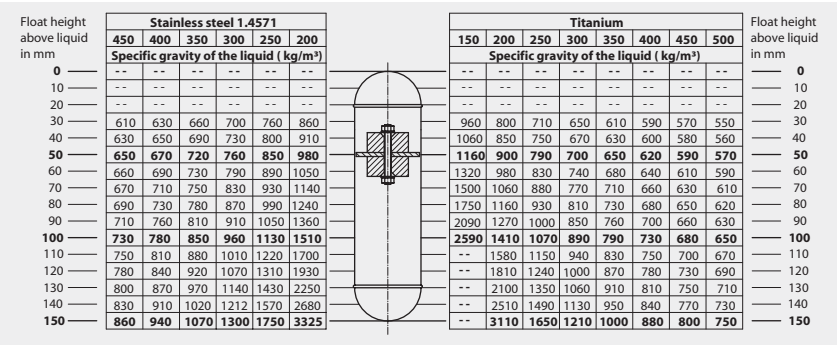
Stainless steel
 -70 °C ... +250 °C
 max. 40 bar
 max. 66 bar
 50 mm
 ZVS ...

Titanium PN40

Titanium
 -10 °C ... +200 °C
 max. 40 bar
 max. 97 bar
 50.8 mm
 ZTS ...

450	400	350	300	250	200
851	753	654	556	458	360
491	419	402	361	314	272

150	200	250	300	350	400	450	500
262	360	458	556	654	753	851	978
218	262	306	346	399	429	473	517



Bypass - Level Indicators 1015

Stainless steel PN64 and PN100

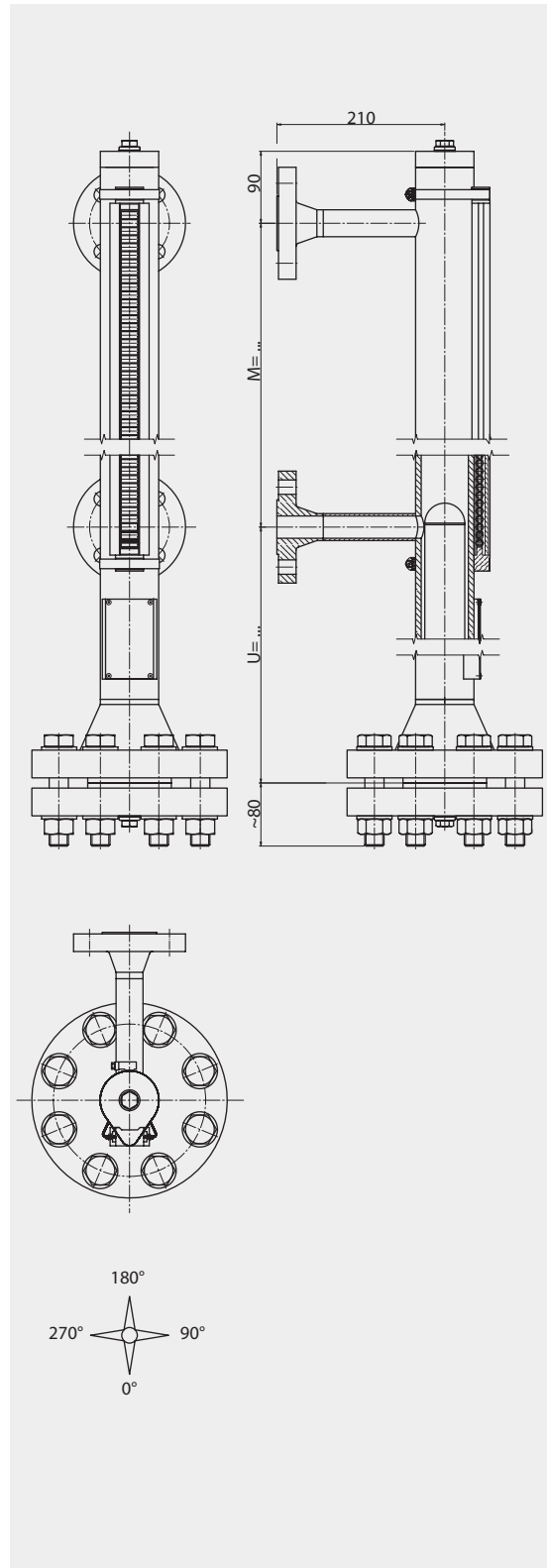
Technical data

Material:	1.4404 / 316 L 1.4435 / 316 L 1.4571 / 316 Ti
Chamber:	ø 60.3x2.6mm (PN64) ø 73.03x5.16mm (PN100)
Chamber end top:	- Flat top with venting - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30 mm

Operating parameters

Operating temp. standard:	- 40 °C ... +250 °C
Operating temp. on request:	-160 °C ... +400 °C
Pressure:	-1 ... 64 bar -1 ... 100 bar
Specific gravity:	Acc. to calculation
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - V .. - .. - Z.S ..
BMG - .. / .. - .. - .. - K .. - M .. - V .. - .. - Z.S ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

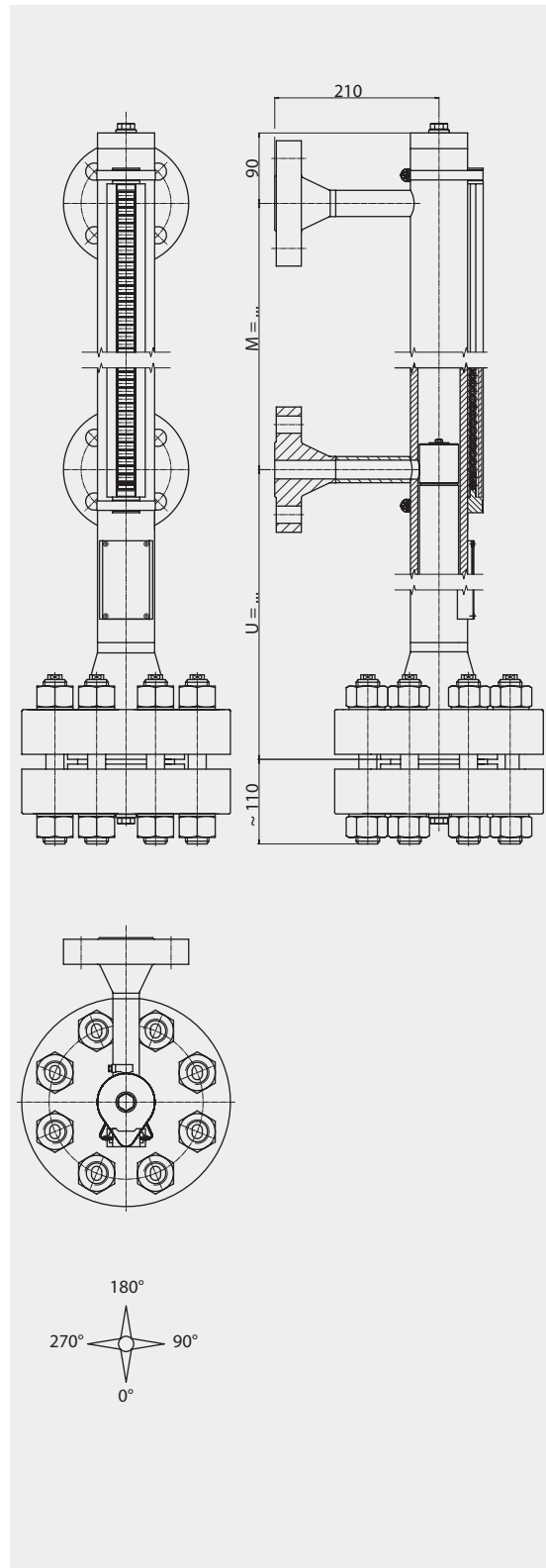
Bypass - Level Indicators 1015

Stainless steel PN160, PN250, PN320 and PN400

Technical data

Material:	1.4404 / 316 L 1.4435 / 316 L 1.4571 / 316 Ti
Chamber:	∅ 73.03 x 7.01 (PN160-250) ∅ 73.03 x 9.53 (PN250-400)
Chamber end top:	- Flat top with venting - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 200 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

BNA - .. / .. - M .. - V .. - .. - Z.S ..
BMG - .. / .. - .. - .. - .. K .. - M .. - V .. - .. - Z.S ..



Operating parameters

Operating temp. standard:	- 40 °C ... +250 °C
Operating temp. on request:	-160 °C ... +400 °C
Pressure:	-1 ... 160 - 400 bar
Specific gravity:	Acc. to calculation
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Titanium PN16 and PN40

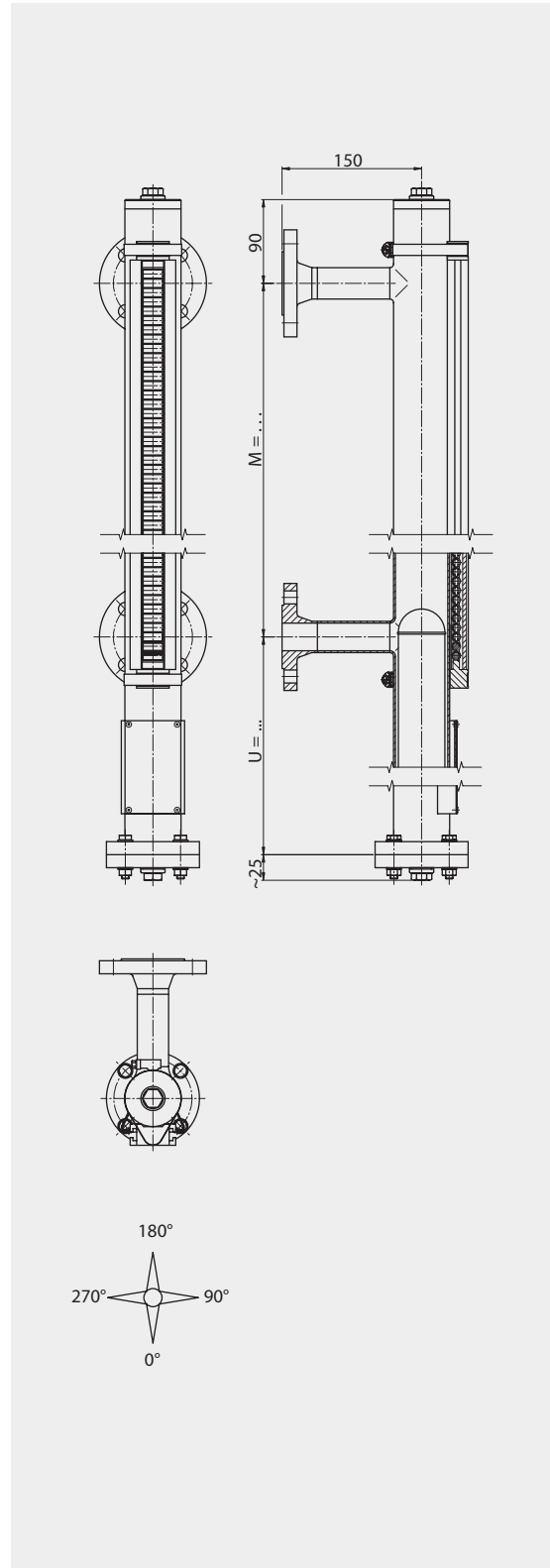
Technical data

Material:	3.7025 Gr. 1 3.7035 Gr. 2
Chamber:	ø 60.3 x 2.77 mm
Chamber end top:	- Flat top with venting - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to table (standard) page 203 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Operating temp. standard:	-10 °C ... +150 °C
Operating temp. on request:	-30 °C ... +300 °C
Pressure:	-1 ... 16 bar -1 ... 40 bar
Specific gravity:	≥ 480 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - Ti.. - .. - ZTS ..
BMG - .. / .. - .. - .. K .. - M.. - Ti .. - .. - ZTS ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Alloy PN16 and PN40

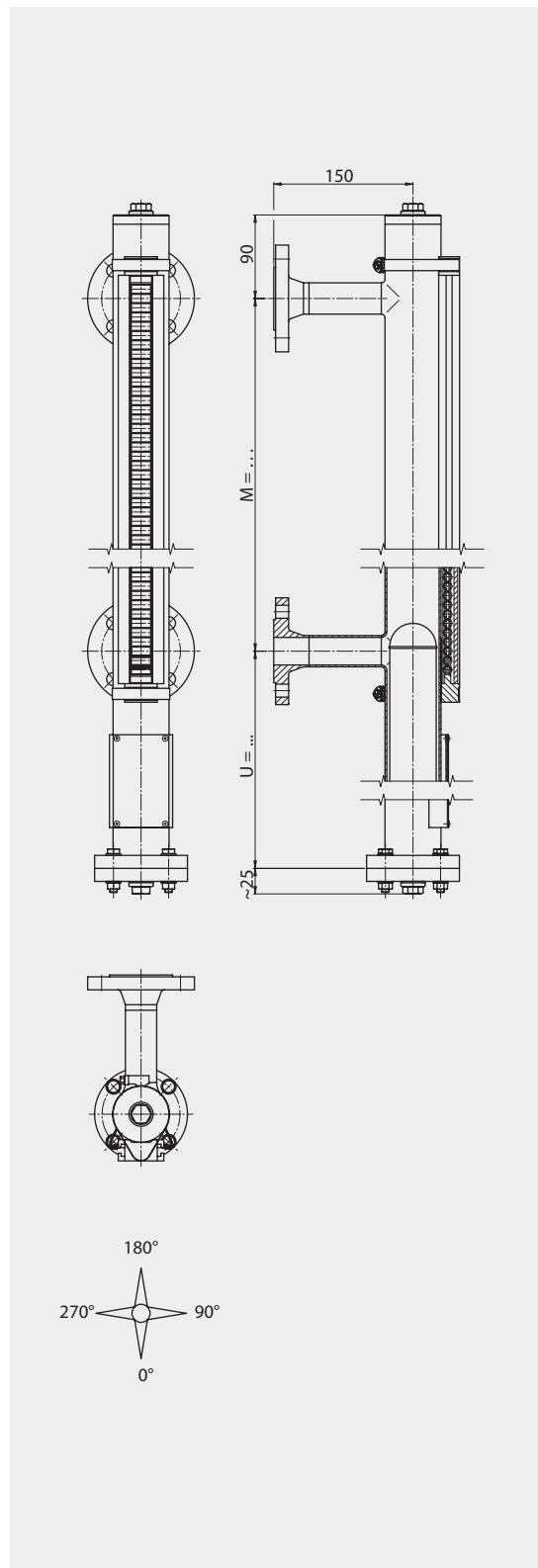
Technical data

Material:	Ni-Mo Material Alloy B, C
Chamber:	ø 60.33 x 2.77 mm
Chamber end top:	- Flat top with venting - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Operating temp. standard:	- 40 °C ... +250 °C
Operating temp. on request:	-160 °C ... +400 °C
Pressure:	-1 ... 16 bar -1 ... 40 bar
Specific gravity:	Acc. to calculation
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - H .. - .. - ZH.S ..
 BMG - .. / .. - .. - .. - .. K .. - M .. - H .. - .. - ZH.S ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Stainless steel E-CTFE coated to PN16

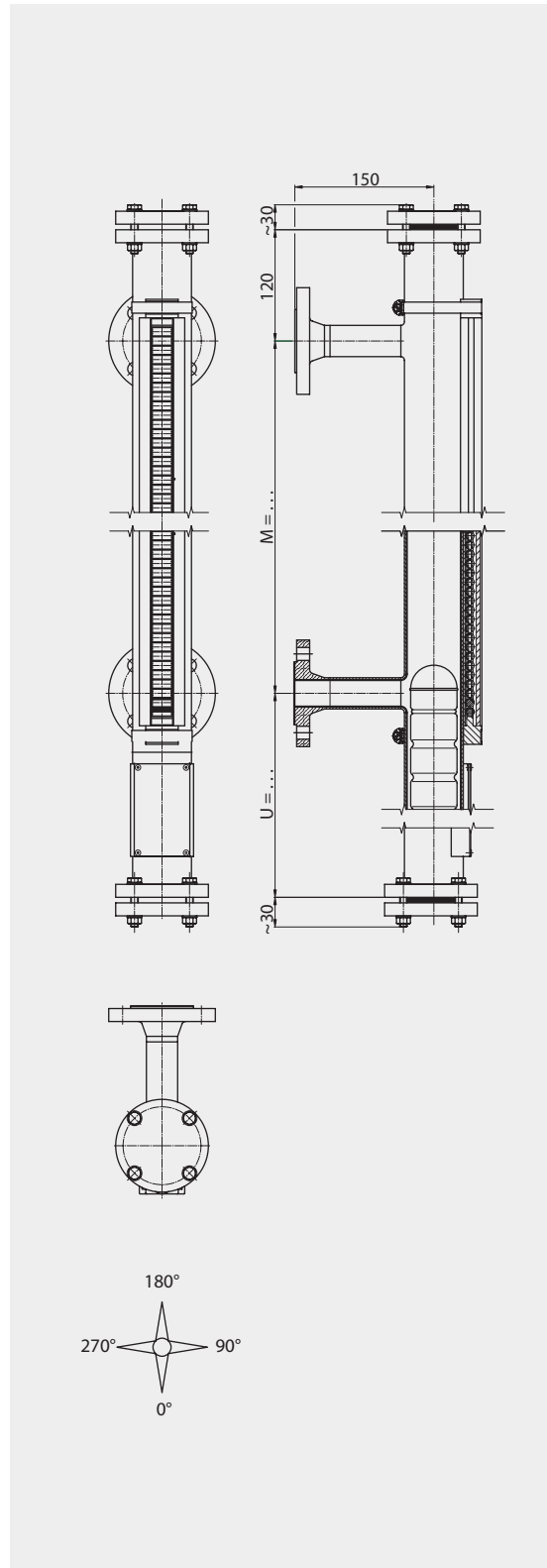
Technical data

Material:	1.4404 / 316 L E-CTFE coated 1.4435 / 316 L E-CTFE coated 1.4571 / 316 TI E-CTFE coated
Chamber:	ø 63.5 x 2 mm
Chamber end top:	- Flange connection - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to table (standard) page 209 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Medium temperature:	-40 °C ... +150 °C
Pressure:	-1 ... 16 bar
Specific gravity:	≥ 540 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - EEC .. - .. - Z.EECS ..
BMG - .. / .. - .. - .. - K .. - M .. - EEC .. - .. - Z.EECS ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Cylindrical float E-CTFE coated

Technical data

Material:
Coating:
Operating temperature:
Operating pressure:
Test pressure:
Diameter:
Type of float:

Stainless steel

Stainless steel
E-CTFE
depending on medium
max. 20 bar
max. 33 bar
ca. 53 mm
ZVEECSS ...

Titanium

Titanium
E-CTFE
depending on medium
max. 16 bar
max. 28 bar
ca. 54 mm
ZTEECSS ...

Float data:

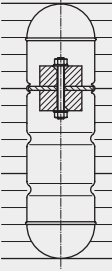
Length L [mm]
Volume [cm³]
Weight [g]

450	400	350	300	250	200	150
885	782	680	578	476	374	272
551	514	467	413	369	330	279

150	200	250	300	350	400	450
272	374	476	578	680	782	885
242	270	302	332	364	401	434

Float height above liquid in mm	Stainless steel 1.4571 (with ribs)							Float height above liquid in mm
	450	400	350	300	250	200	150	
	Specific gravity of the liquid (kg/m ³)							
0	--	--	--	--	--	--	--	0
10	--	--	--	--	--	--	--	10
20	--	--	--	--	--	--	--	20
30	660	700	730	770	850	1000	1220	30
40	670	720	760	800	900	1070	1350	40
50	690	740	780	840	940	1140	1490	50
60	710	760	810	870	1000	1230	1680	60
70	730	780	840	910	1050	1330	1910	70
80	750	810	870	960	1120	1450	2220	80
90	770	830	910	1000	1190	1590	2650	90
100	790	860	950	1060	1280	1770	--	100
110	810	890	990	1110	1370	1980	--	110
120	840	930	1030	1180	1490	2260	--	120
130	870	960	1080	1250	1620	2630	--	130
140	890	1000	1130	1330	1780	--	--	140
150	930	1040	1190	1430	1970	--	--	150

Float height above liquid in mm	Titanium (with ribs)							Float height above liquid in mm
	150	200	250	300	350	400	450	
	Specific gravity of the liquid (kg/m ³)							
0	--	--	--	--	--	--	--	0
10	--	--	--	--	--	--	--	10
20	--	--	--	--	--	--	--	20
30	990	820	700	620	570	540	520	30
40	1100	870	730	650	590	560	530	40
50	1200	930	770	670	610	570	540	50
60	1370	1010	810	700	630	590	560	60
70	1550	1090	860	730	660	610	570	70
80	1790	1190	920	770	680	630	590	80
90	--	1300	980	810	710	650	600	90
100	--	1440	1040	850	740	670	620	100
110	--	1620	1120	900	770	700	640	110
120	--	1850	1220	950	800	720	660	120
130	--	2150	1330	1010	840	750	680	130
140	--	2570	1460	1070	880	780	700	140
150	--	--	1620	1150	930	810	730	150



Bypass - Level Indicators 1015

Stainless steel PFA coated to PN16

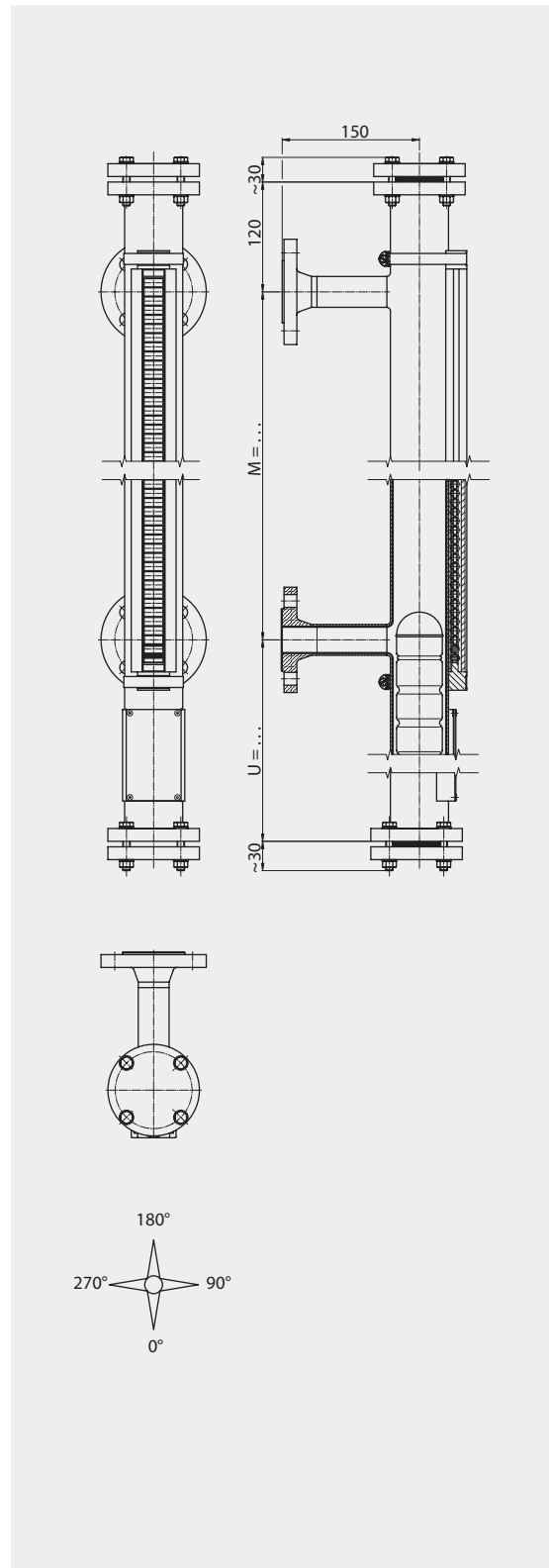
Technical data

Material:	1.4404 / 316 L PFA coated 1.4435 / 316 L PFA coated 1.4571 / 316 Ti PFA coated
Chamber:	∅ 63.5 x 2 mm (with glass float ∅ 46) ∅ 73.03 x 5.16 mm
Chamber end top:	- Flange connection - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNKV - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Medium temperature:	-40 °C ... +200 °C
Pressure:	-1 ... 16 bar
Specific gravity:	Acc. to calculation
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - PFA .. - .. - Z.PFAS ..
BMG - .. / .. - .. - .. - K .. - M .. - PFA .. - .. - Z.PFAS ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Heating jacket design PN16 to PN40

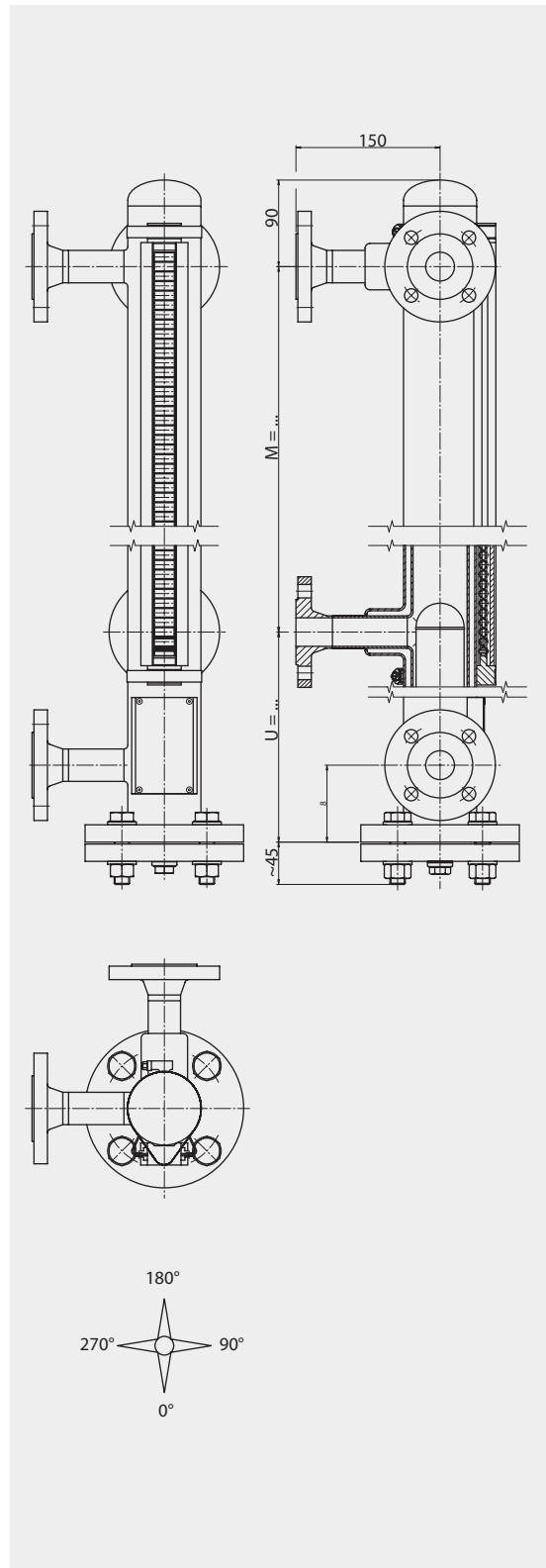
Technical data

Material:	1.4404 / 316 L 1.4435 / 316 L 1.4571 / 316 Ti
Chamber:	ø 60.3x2mm standard ø 76.1x2mm heating jacket
Chamber end top:	- Welding cap (standard) - Flat top - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 5500 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to table (standard) page 213 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Operating temp. standard:	- 40 °C ... +250 °C
Operating temp. on request:	-160 °C ... +400 °C
Pressure process connection:	- 1 ... 25 bar
Pressure heating jacket connec.:	+1 ... 16 bar
Specific gravity:	≥580 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - V60/76 .. - .. - Z . S ..
BMG - .. / .. - .. - .. - ..K.. - M .. - V60/76 .. - .. - Z . S ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Liquid gas design PN16 to PN40

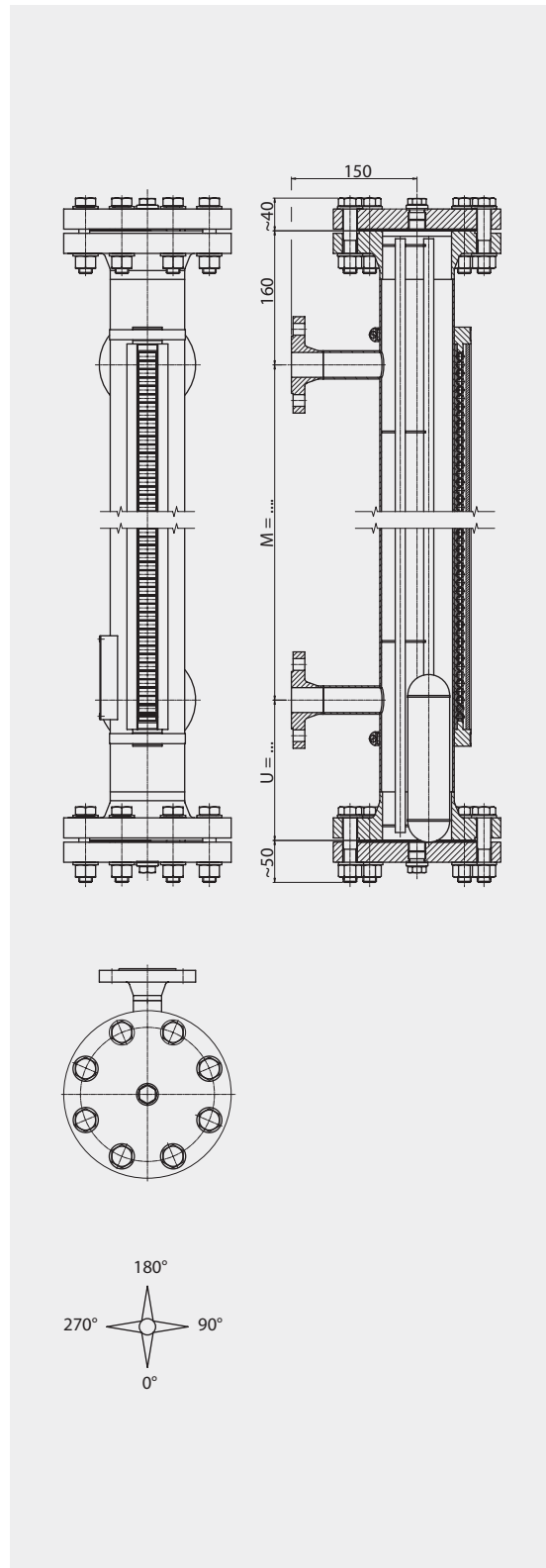
Technical data

Material:	1.4404 / 316 L 1.4435 / 316 L 1.4571 / 316 Ti
Chamber:	ø 88.9 x 2 mm ø 88.9 x 2.6 mm
Float guidance device:	Longitudinal tubes (3)
Chamber end top:	- Flange connection - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 5500 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to table (standard) page 213 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Operating temp. standard:	- 40 °C ... +250 °C
Operating temp. on request:	-160 °C ... +400 °C
Pressure:	-1 ... 25 bar
Specific gravity:	≥ 580 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - V88- .. - Z . S ..
BMG - .. / .. - .. - ..K .. - M .. - V88- .. - Z . S ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Cylindrical float for heating jacket and liquid gas design

Technical data

Material:
 Operating temperature:
 Operating pressure:
 Test pressure:
 Diameter:
 Type of float:

Stainless steel PN16

Stainless steel
 -70 °C ... +250 °C
 max. 16 bar
 max. 26 bar
 50 mm
 ZVS ... /16/250/K74

Titanium PN16

Titanium
 -10 °C ... +200 °C
 max. 16 bar
 max. 39 bar
 50.8 mm
 ZTS ... /16/200/K74

Float data:

Length L [mm]
 Volume [cm³]
 Weight [g]

450	400	350	300	250	200	150	200	250	300	350	400	450	500
851	753	654	556	458	360	270	371	472	574	675	776	878	979
523	481	439	402	360	318	264	298	327	362	396	430	464	494

Float height above liquid in mm	Stainless steel 1.4571						Diagram	Titanium						Float height above liquid in mm		
	450	400	350	300	250	200		150	200	250	300	350	400		450	500
0	Specific gravity of the liquid (kg/m ³)							Specific gravity of the liquid (kg/m ³)						0		
10	--	--	--	--	--	--		--	--	--	--	--	--	--	10	
20	--	--	--	--	--	--		--	--	--	--	--	--	--	20	
30	650	680	720	780	860	1000		1170	910	760	680	620	580	550	530	30
40	670	700	740	810	910	1070		1290	980	800	710	640	600	570	540	40
50	680	720	770	850	960	1150		1410	1030	840	730	660	620	590	550	50
60	700	740	790	890	1010	1230		1600	1120	890	770	690	640	600	570	60
70	720	770	820	920	1070	1330		1820	1200	940	810	720	660	610	580	70
80	740	790	850	970	1130	1450		--	1310	1000	850	750	680	630	590	80
90	760	820	890	1010	1210	1590		--	1450	1070	890	780	700	650	600	90
100	780	840	920	1070	1300	1760		--	1600	1140	930	810	720	670	620	100
110	800	870	960	1120	1390	1970		--	1800	1220	990	840	750	690	640	110
120	830	900	1000	1200	1500	--		--	--	1320	1040	880	780	710	660	120
130	860	940	1050	1270	1640	--		--	--	1440	1110	920	810	730	680	130
140	880	980	1110	1350	1800	--		--	--	1560	1180	980	840	760	700	140
150	910	1020	1170	1440	1990	--		--	--	1750	1260	1020	870	790	720	150

Technical data

Material:
 Operating temperature:
 Operating pressure:
 Test pressure:
 Diameter:
 Type of float:

Stainless steel PN25

Stainless steel
 -70 °C ... +250 °C
 max. 25 bar
 max. 41 bar
 50 mm
 ZVS ... /25/250/K74

Titanium PN25

Titanium
 -10 °C ... +200 °C
 max. 25 bar
 max. 60 bar
 50.8 mm
 ZTS ... /25/200/K74

Float data:

Length L [mm]
 Volume [cm³]
 Weight [g]

450	400	350	300	250	200	150	200	250	300	350	400	450	500
851	753	654	556	458	360	270	371	472	574	675	776	878	979
537	495	453	411	369	327	268	303	337	376	410	449	483	522

Float height above liquid in mm	Stainless steel 1.4571						Diagram	Titanium						Float height above liquid in mm		
	450	400	350	300	250	200		150	200	250	300	350	400		450	500
0	Specific gravity of the liquid (kg/m ³)							Specific gravity of the liquid (kg/m ³)						0		
10	--	--	--	--	--	--		--	--	--	--	--	--	--	10	
20	--	--	--	--	--	--		--	--	--	--	--	--	--	20	
30	670	700	740	800	890	1040		1180	920	780	710	650	610	570	560	30
40	680	720	760	830	930	1100		1300	980	820	730	670	630	590	570	40
50	690	740	790	860	980	1160		1430	1050	860	760	690	650	610	580	50
60	710	760	820	900	1030	1270		1620	1130	910	800	720	670	630	590	60
70	730	780	850	940	1100	1380		1850	1200	970	840	750	690	650	600	70
80	750	800	880	990	1160	1490		--	1330	1030	880	780	710	670	620	80
90	780	830	910	1030	1240	1630		--	1480	1100	920	800	730	690	640	90
100	800	860	950	1100	1320	1800		--	1620	1180	980	830	760	710	660	100
110	820	890	1000	1150	1420	--		--	1820	1270	1030	870	790	730	680	110
120	850	920	1040	1220	1540	--		--	--	1380	1090	910	820	750	700	120
130	880	960	1090	1300	1690	--		--	--	1490	1150	950	850	770	720	130
140	900	1000	1150	1390	1850	--		--	--	1630	1220	1000	880	790	740	140
150	930	1040	1200	1480	--	--		--	--	1800	1300	1060	920	810	760	150

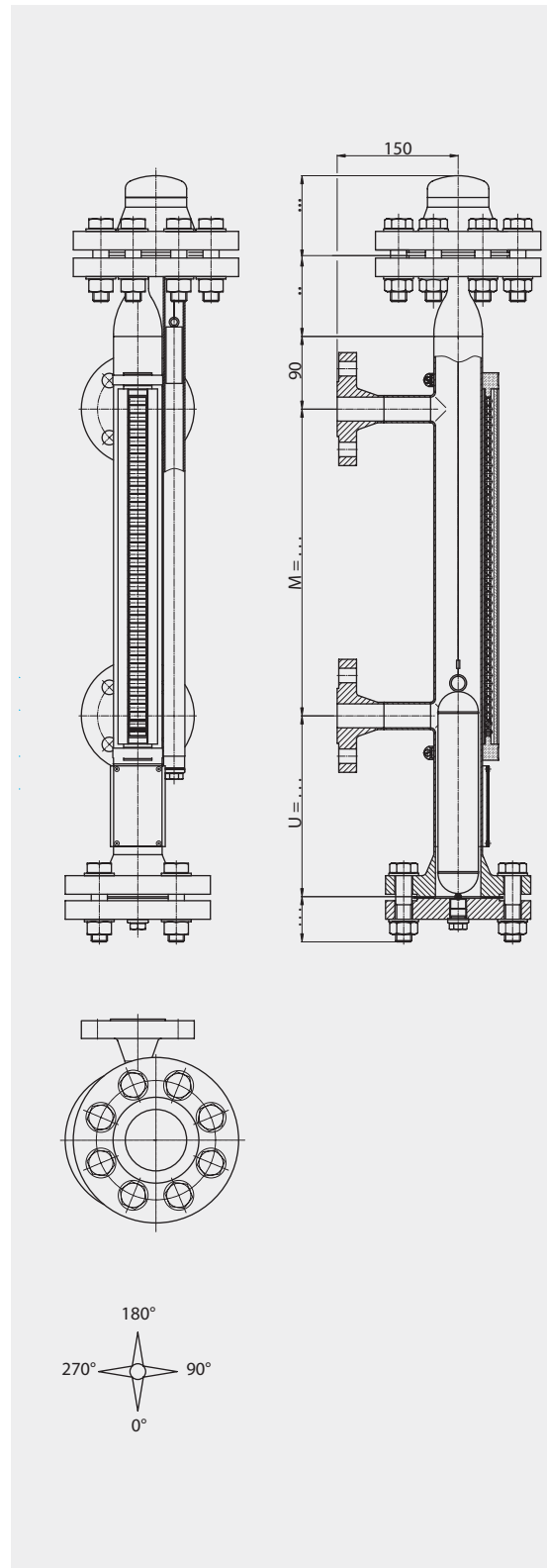
Bypass - Level Indicators 1015

Differential compensated $\geq 350\text{kg/m}^3$ PN16 to PN250

Technical data

Material:	1.4404 / 316 L 1.4435 / 316 L 1.4571 / 316 Ti
Chamber:	\varnothing 60.3 mm PN16/40/64 \varnothing 73.0 mm PN 250/160
Chamber end top:	- Welding cap / Flat top - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Flange connection with drain plug - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 150 mm ... 25000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

BNA - .. / .. - M .. - V .. - Z . S .. - DIF
BMG - .. / .. - .. - ..K .. - M .. - V .. - Z . S .. - DIF



Operating parameters

Medium temperature:	-40 °C ... +150 °C
Pressure:	-1 ... 250 bar
Specific gravity:	$\geq 350 \text{ kg/m}^3$
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

Type combination see type key Bypass - Level Indicators

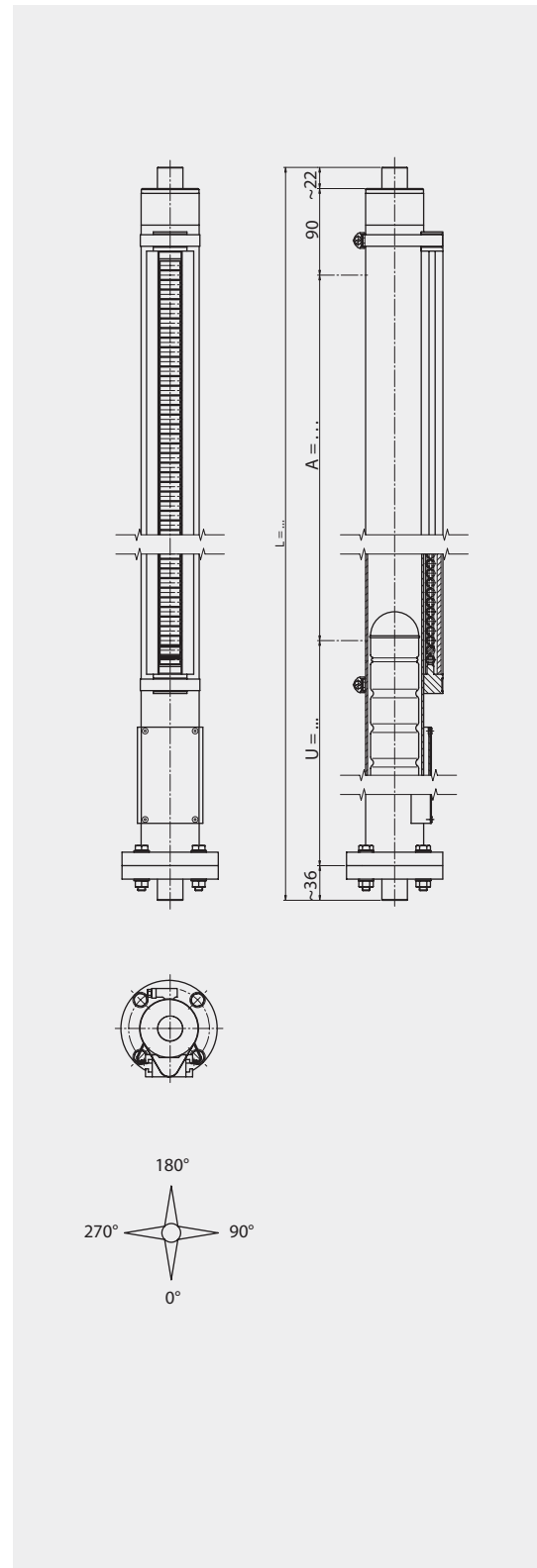
Bypass - Level Indicators 1015

Stainless steel without lateral connections PN16 and PN40

Technical data

Material:	1.4404 / 316 L 1.4435 / 316 L 1.4571 / 316 Ti
Chamber:	ø 60 x 2 mm
Chamber end top:	- Flat top with welded socket and dampening spring
Chamber end bottom:	- Flat top with welded socket and dampening spring
Process connections:	- Without lateral connections
Length of instrument:	L = 300 mm ... 25000 mm
Indicating range:	A = L - ~ 148 - U
Magnetic roller indicator:	- MRA / MRK - MNA / MNAV / MNK - MNAN / MNKV / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	- 30 mm - 60 mm
Approvals:	- See pages 200-201
Float:	- Acc. to table 16 bar page 203 - Acc. to table 40 bar page 203
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

BNA - OS - M .. - V .. - .. - Z . S ..
BMG - OS .. - .. - .. - ..K .. - M .. - V .. - .. - Z . S ..



Operating parameters

Operating temp. standard:	- 40 °C ... +250 °C
Operating temp. on request:	-160 °C ... +400 °C
Pressure:	-1 ... 40 bar
Specific gravity:	≥ 460 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

PVC / Polyvinylchloride

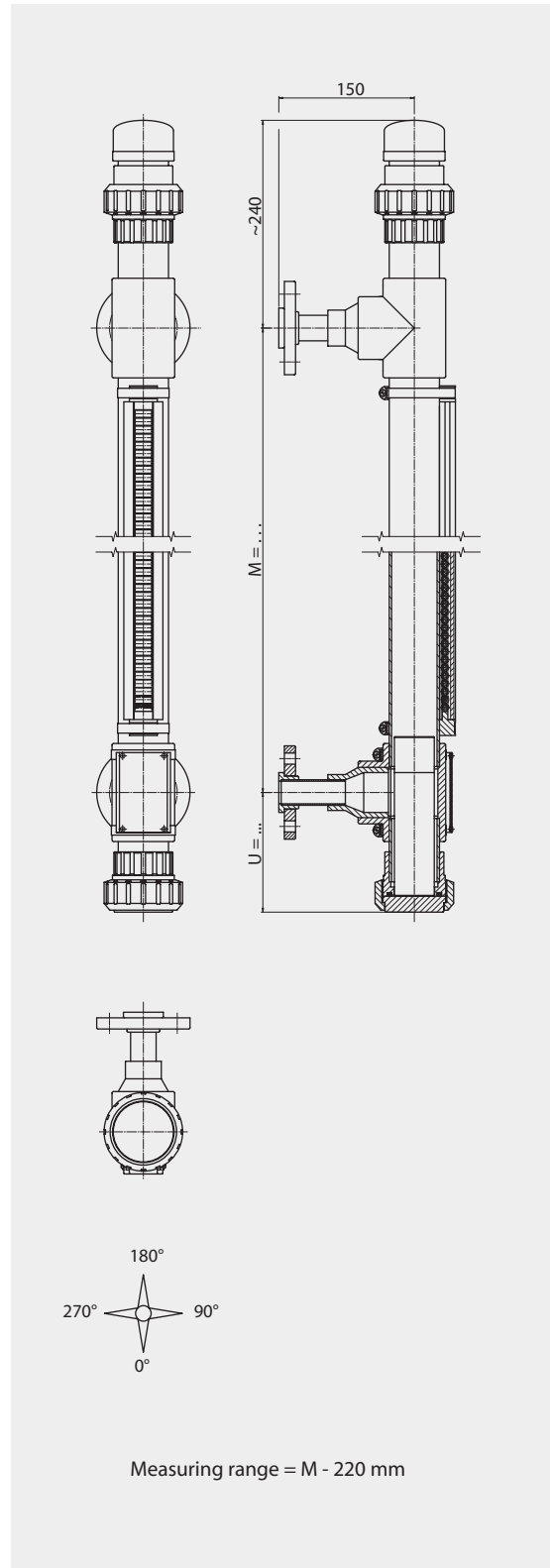
Technical data

Material:	PVC / Polyvinylchloride
Chamber:	ø 63.5 x 3 mm
Chamber end top:	- Welding cap - Screwed connection - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Welding cap - Screwed connection - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Tube ends - ...
Distance centre to centre:	M = 300 mm ... 4000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA - MNA / MNAV - MNAN / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	-
Approvals:	-
Float:	- Acc. to table (standard) page 219 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Temperature:	-10 °C ... +60 °C
Pressure:	-1 ... 4 bar
Specific gravity:	≥ 740 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - P63- .. - ZPS ..
 BMG - .. / .. - .. - ..K .. - M .. - P63- .. - ZPS ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

PP / Polypropylene

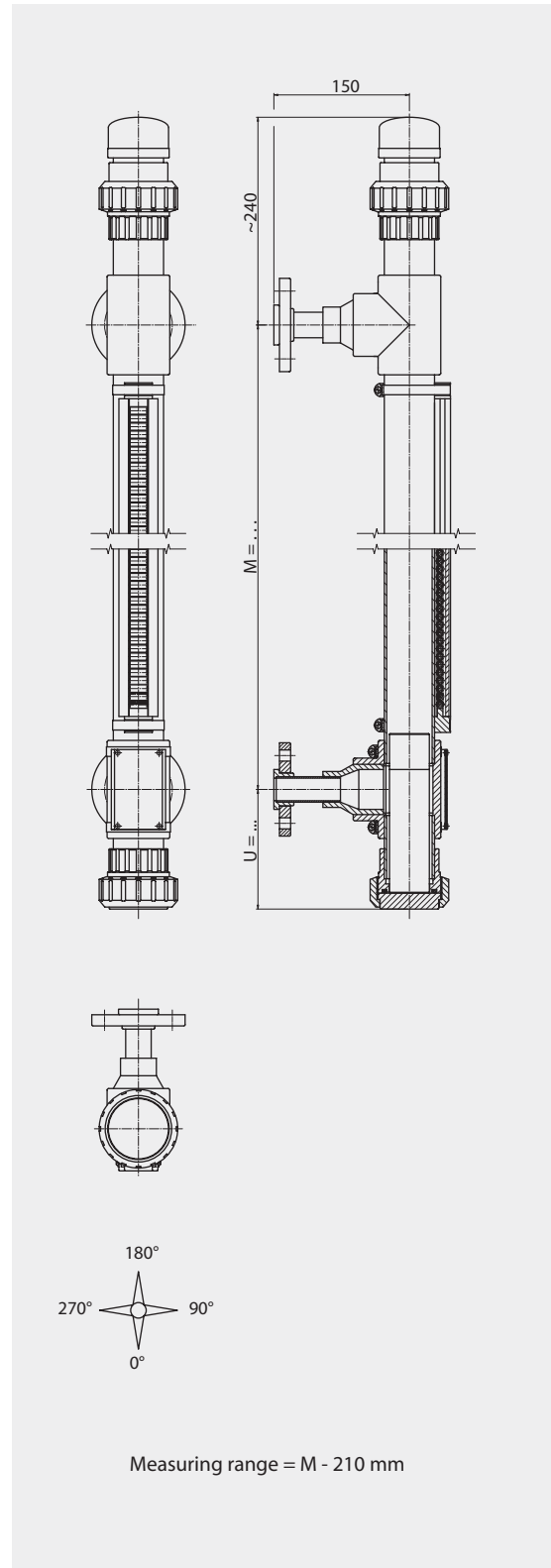
Technical data

Material:	PP / Polypropylene
Chamber:	ø 63.5 x 3.6 mm
Chamber end top:	- Welding cap - Screwed connection - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Welding cap - Screwed connection - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 300 mm ... 4000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA - MNA / MNAV - MNAN / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	-
Approvals:	-
Float:	- Acc. to table (standard) page 219 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Temperature:	-5 °C ... + 80 °C
Pressure:	-1 ... 4 bar
Specific gravity:	≥ 640 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - PP63- .. - ZPPS ..
 BMG - .. / .. - .. - ..K .. - M .. - PP63- .. - ZPPS ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

PVDF / Polyvinylidenfluoride

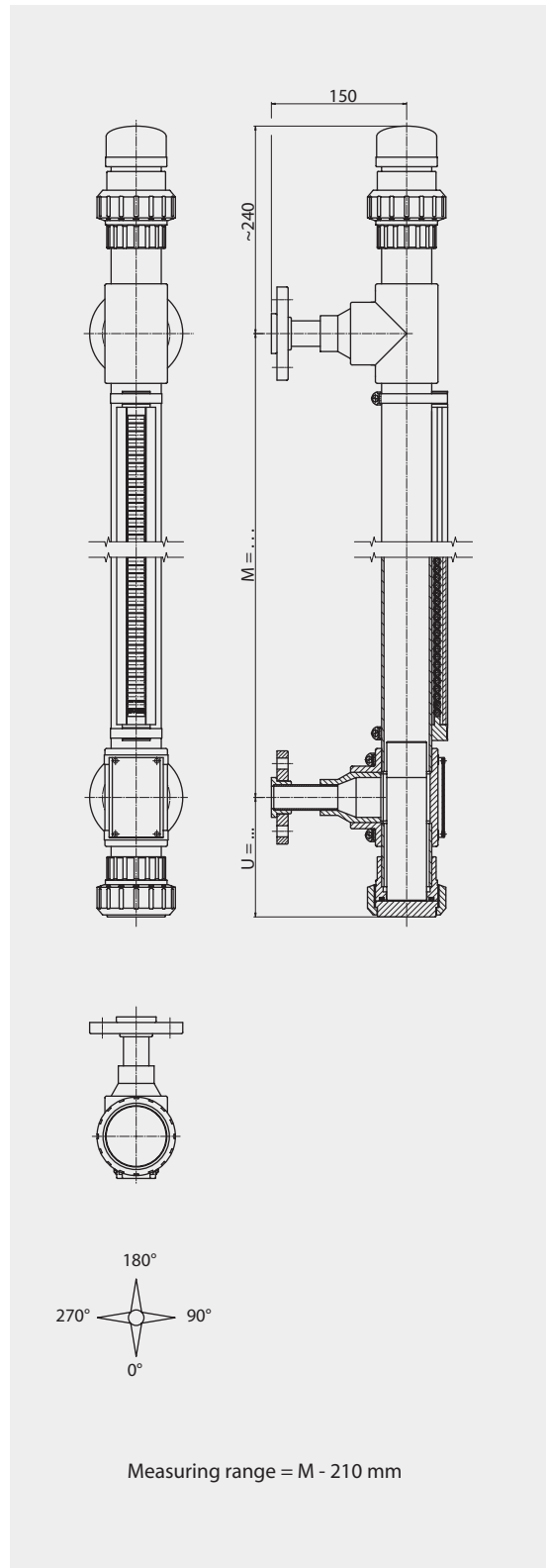
Technical data

Material:	PVDF Polyvinylidenfluoride
Chamber:	ø 63.5 x 3 mm
Chamber end top:	- Welding cap - Screwed connection - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Welding cap - Screwed connection - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Welding ends - ...
Distance centre to centre:	M = 300 mm ... 4000 mm
Magnetic roller indicator:	- MRA - MNA / MNAV - MNAN / MNAP
Scale:	- ../SK / ../SG / ../VSG
Magnetic switch:	- See pages 223-227
Level sensor:	- See pages 228-229
Insulation thickness:	-
Approvals:	-
Float:	- Acc. to table (standard) page 219 - Acc. to protocol
Interface:	- Acc. to protocol
Lower chamber extension:	U = float length L-30mm

Operating parameters

Temperature:	-5 °C ... +100 °C
Pressure:	-1 ... 4 bar
Specific gravity:	≥ 750 kg/m ³
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

BNA - .. / .. - M .. - PF63- .. - ZPFS ..
 BMG - .. / .. - .. - ..K .. - M .. - PF63- .. - ZPFS ..



Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Cylindrical float in PVDF, PP or PVC

Technical data

Material:
 Operating temperature:
 Operating pressure:
 Test pressure:
 Diameter:
 Type of float:

Float data:
 Length L [mm]
 Volume [cm³]
 Weight [g]

PVDF

PVDF
 -5 °C ... +100 °C
 max. 6 bar
 max. 9 bar
 50 mm
 ZPFS ...

PP

PP
 -5 °C ... +80 °C
 max. 6 bar
 max. 9 bar
 50 mm
 ZPPS ...

PVC

PVC
 -10 °C ... +60 °C
 max. 6 bar
 max. 9 bar
 50 mm
 ZPS ...

PVDF					PP					PVC				
150	200	250	300	350	150	200	250	300	350	150	200	250	300	350
295	393	491	589	687	295	393	491	589	687	295	393	491	589	687
278	319	360	401	442	246	279	311	344	376	275	316	356	397	437

Float height above liquid in mm	PVDF					PP					PVC					Float height above liquid in mm
	150	200	250	300	350	150	200	250	300	350	150	200	250	300	350	
	Specific gravity of the liquid (kg/m ³)															
0	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	0
10	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	10
20	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	20
30	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	30
40	1180	960	830	760	700	1040	840	720	650	600	1170	950	820	750	700	40
50	1290	1020	870	790	730	1140	890	750	670	620	1270	1010	860	780	720	50
60	1420	1080	920	820	750	1250	950	790	700	640	1400	1070	910	810	740	60
70	1570	1160	960	850	780	1390	1010	830	730	660	1560	1150	950	840	770	70
80	1770	1250	1020	890	800	1570	1090	880	760	680	1750	1240	1010	880	790	80
90	2020	1350	1080	930	830	1790	1180	930	800	710	2000	1340	1070	920	820	90
100	2360	1480	1150	970	870	2090	1290	990	830	740	2330	1460	1130	960	860	100
110	2830	1620	1220	1020	900	2510	1420	1060	880	770	2800	1610	1210	1010	890	110
120	--	1810	1310	1070	940	--	1580	1130	920	800	--	1790	1300	1060	930	120
130	--	2030	1410	1130	980	--	1780	1220	970	830	--	2010	1390	1120	970	130
140	--	2320	1530	1200	1020	--	2030	1320	1030	870	--	2300	1510	1190	1010	140
150	--	2710	1670	1280	1070	--	2370	1440	1090	910	--	2680	1650	1260	1060	150
160	--	--	1830	1360	1130	--	2840	1580	1170	960	--	--	1810	1350	1110	160
170	--	--	2040	1460	1180	--	--	1760	1250	1010	--	--	2010	1440	1170	170
180	--	--	2290	1570	1250	--	--	1980	1350	1060	--	--	2270	1550	1240	180
190	--	--	2620	1700	1320	--	--	2260	1460	1130	--	--	2590	1680	1310	190
200	--	--	--	1860	1410	--	--	2640	1590	1200	--	--	--	1840	1390	200
210	--	--	--	2040	1500	--	--	--	1750	2780	--	--	--	2020	1480	210
220	--	--	--	2270	1610	--	--	--	1950	1370	--	--	--	2250	1590	220
230	--	--	--	2550	1730	--	--	--	2190	1470	--	--	--	2530	1710	230
240	--	--	--	2920	1880	--	--	--	2500	1600	--	--	--	2890	1850	240
250	--	--	--	--	2050	--	--	--	2920	1740	--	--	--	3370	2020	250
260	--	--	--	--	2250	--	--	--	--	1910	--	--	--	--	2230	260
270	--	--	--	--	2500	--	--	--	--	2130	--	--	--	--	2470	270
280	--	--	--	--	2810	--	--	--	--	2390	--	--	--	--	2780	280
290	--	--	--	--	--	--	--	--	--	2740	--	--	--	--	3180	290
300	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	300
310	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	310
320	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	320
330	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	330
340	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	340
350	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	350

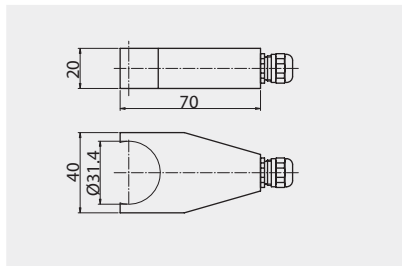
Bypass - Level Indicators 1015

PVC / Polyvinylchloride transparent

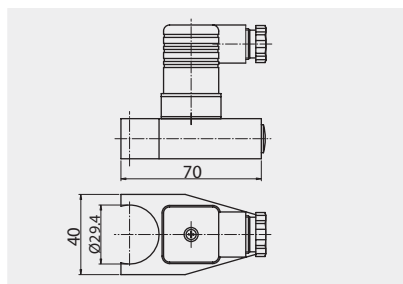
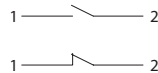
Technical data

Material:	PVC / Polyvinylchloride transparent
Chamber:	ø 32.0 x 1.8 mm
Chamber end top:	- Screwed connection - Options see page 230
Chamber end bottom:	- Screwed connection - Options see page 230
Process connections:	- Flange acc. to DIN - Flange acc. to Ansi - Thread female - Thread male - Tube ends - ...
Distance centre to centre:	M = 200 mm ... 4000 mm
Approvals:	-
Float:	- SP 24/80 red - SP 24/120 red

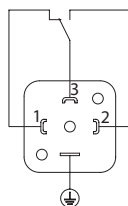
Magnetic switch:



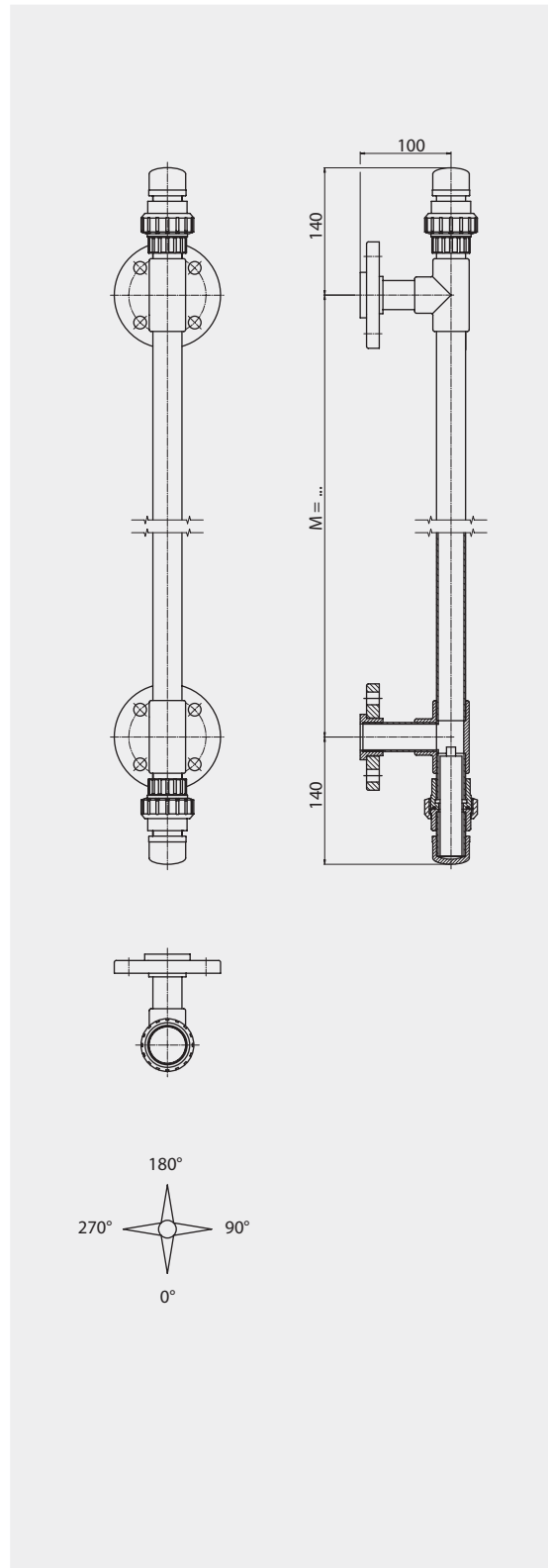
- FKSM-B32-S- ..PVC
- FKSM-B32-O- ..PVC
- FKSM-B32-U- ..PVC



- FKSM-B32-U-plug



BNA - .. / .. - M .. - P32- .. - ZPS ..



Operating parameters

Temperature:	-10 °C ... +60 °C
Pressure:	-1 ... 1 bar
Specific gravity:	≥ 900 kg/m ³ SP24/80 ≥ 600 kg/m ³ SP24/120
Accuracy:	5 mm
Repeatability:	+/- 2 mm

Type combination see type key Bypass - Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Magnetic roller indicator

Magnetic roller indicator MRA - M .. MRK - M ..

Housing:
- aluminium anodized

Indicator rolls MRA:
- material: pocan
- colours: white / red

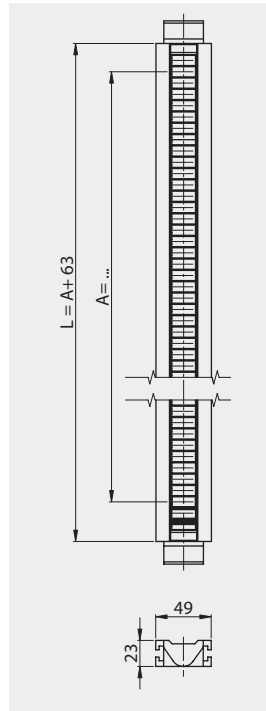
Indicator rolls MRK:
- material: ceramics
- colours: white / red

Cover:
- macrolon (MRA)
- glass (MRK)

Ambient temperature:
- MRA -40 °C ... +200 °C
- MRK 0 °C ... +400 °C

Protection rating:
- IP 64

Approval:
- See pages 200-201



Magnetic roller indicator MNA - M .. MNK - M ..

Housing:
- aluminium anodized

Indicator rolls MNA :
- material: pocan
- colours: white / red

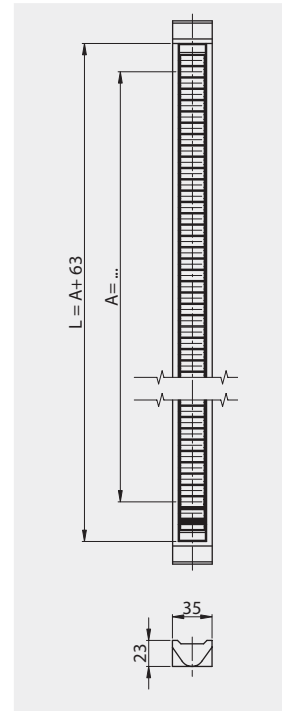
Indicator rolls MNK:
- material: ceramics
- colours: white / red

Cover:
- macrolon (MNA)
- glass (MNK)

Ambient temperature:
- MNA -40 °C ... +200 °C
- MNK 0 °C ... +400 °C

Protection rating:
- IP 64

Approval:
- See pages 200-201



Magnetic roller indicator MNAV - M .. MNKV - M ..

Housing:
- aluminium with stainless
steel covered

Indicator rolls MNAV:
- material: pocan
- colours: white / red

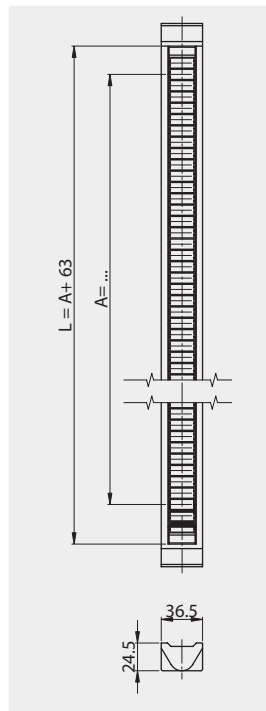
Indicator rolls MNKV:
- material: ceramics
- colours: white / red

Cover:
- macrolon (MNAV)
- glass (MNKV)

Ambient temperature:
- MNAV -40 °C ... +200 °C
- MNKV 0 °C ... +400 °C

Protection rating:
- IP 64

Approval:
- See pages 200-201



Magnetic roller indicator MNAN - M ..

Housing:
- aluminium anodized

Indicator rolls MNAN:
- material: pocan
- colours: white / red

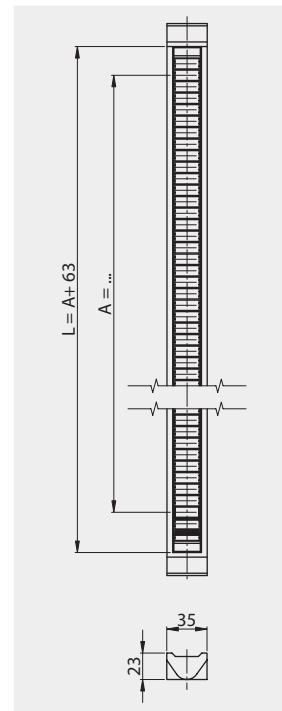
Shock proof design:
- rollers turning max. 180°

Cover:
- macrolon
- glass

Ambient temperature:
- MNAN -40 °C ... +200 °C

Protection rating:
- IP 64

Approval:
- See pages 200-201



Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015 Scale

Scale
.. / SK

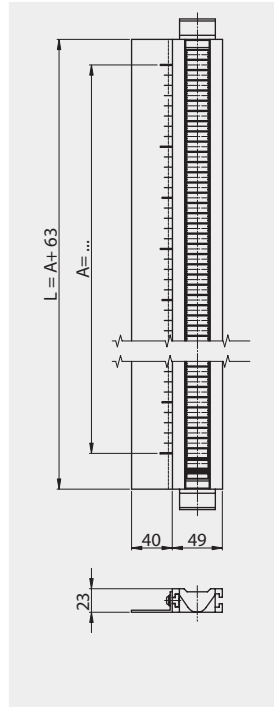
Angle profile:
- aluminium

Width:
- 40 mm

Scale:
- adhesive foil

Separation:
- in cm

Ambient temperature:
-40 °C ... +200 °C



Scale
.. / SG

Angle profile:
- aluminium

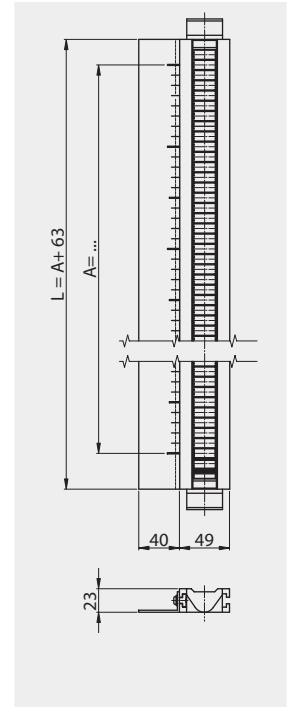
Width:
- 40 mm

Scale:
- engraved

Separation:
- acc. to specification

Ambient temperature:
-40 °C ... +200 °C

Approval:
- pages 200-201



Scale
.. / VSG

Angle profile:
- stainless steel

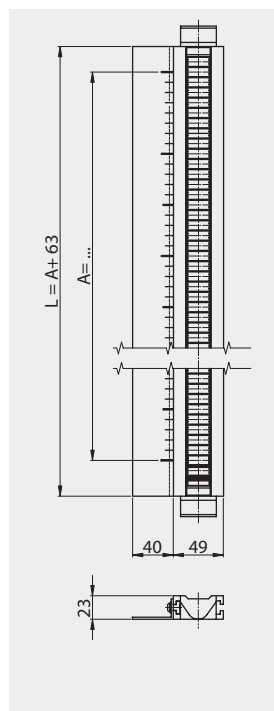
Width:
- 40 mm

Scale:
- engraved

Separation:
- acc. to specification

Ambient temperature:
-40 °C ... +400 °C

Approval:
- pages 200-201



Indicator isolation with acrylic glass extender
.. / P

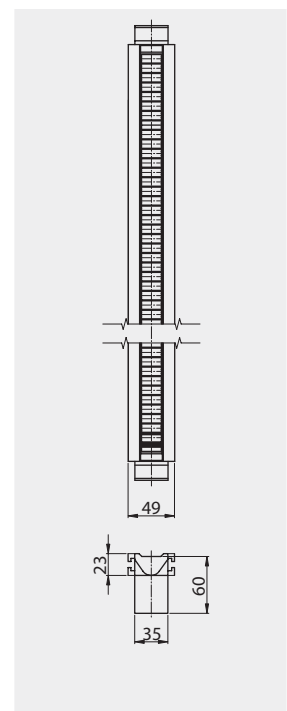
Material:
- acrylic glass

Width:
- 35 mm

Height:
- 60 mm

Mounting:
- onto magnetic roller
indicator

Ambient temperature:
-20 °C ... +100 °C



Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Magnetic switch

Technical data

Housing:

- aluminium anodized

Contact function:

- change over

Switching action:

- bistable

Switching capacity:

- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

Protection rating:

- IP65

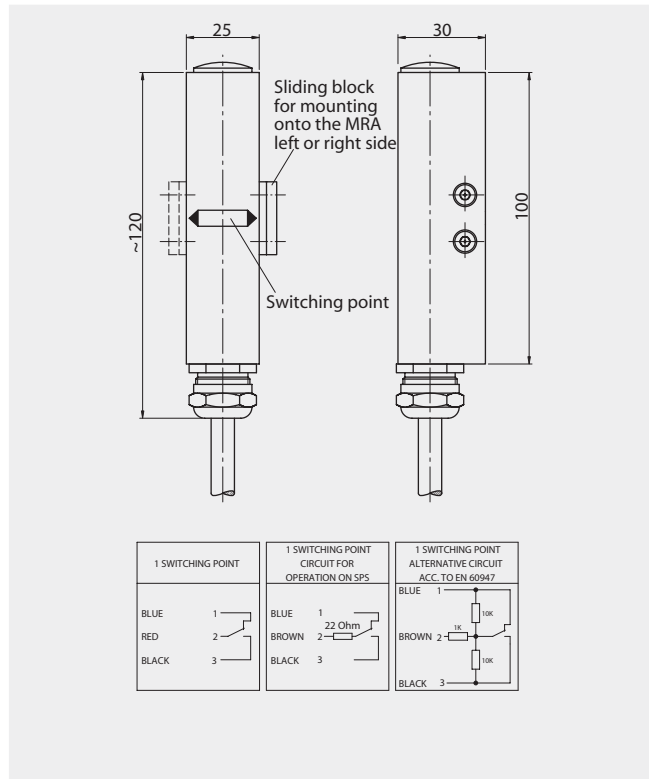
Ambient temperature:

- with PVC-cable max. +80 °C
- with Silicone-cable max. +180 °C

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)

BGU - .. PVC / BGU - .. SIL



Technical data

Housing:

- aluminium anodized

Contact function:

- change over

Switching action:

- bistable

Switching capacity:

- 230 V AC/60 VA/1.0 A
- 230 V DC/30 VA/0.5 A

Protection rating:

- IP65

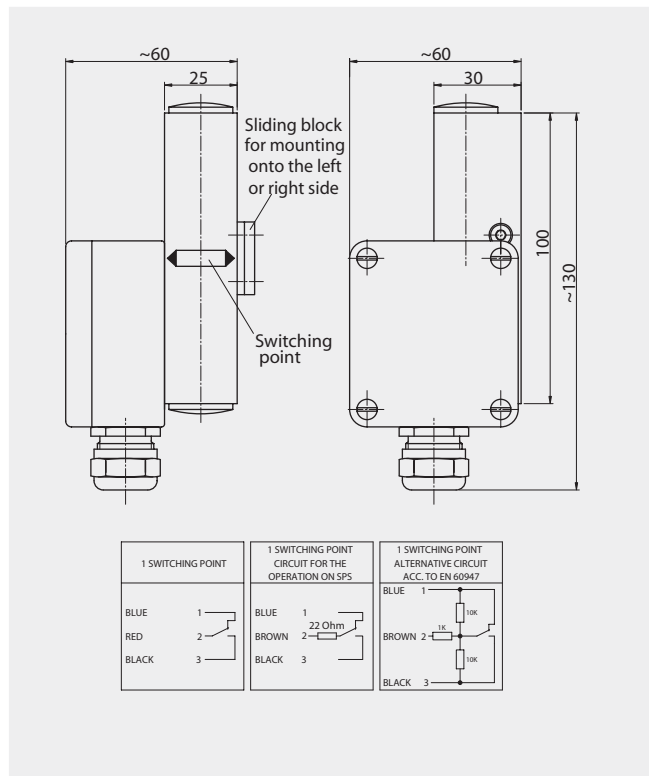
Ambient temperature:

- max. +130 °C

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)

BGU - A



Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Magnetic switch

Technical data

Housing:

- aluminium anodized

Contact function:

- change over

Switching action:

- bistable

Switching capacity:

- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

Protection rating:

- IP65

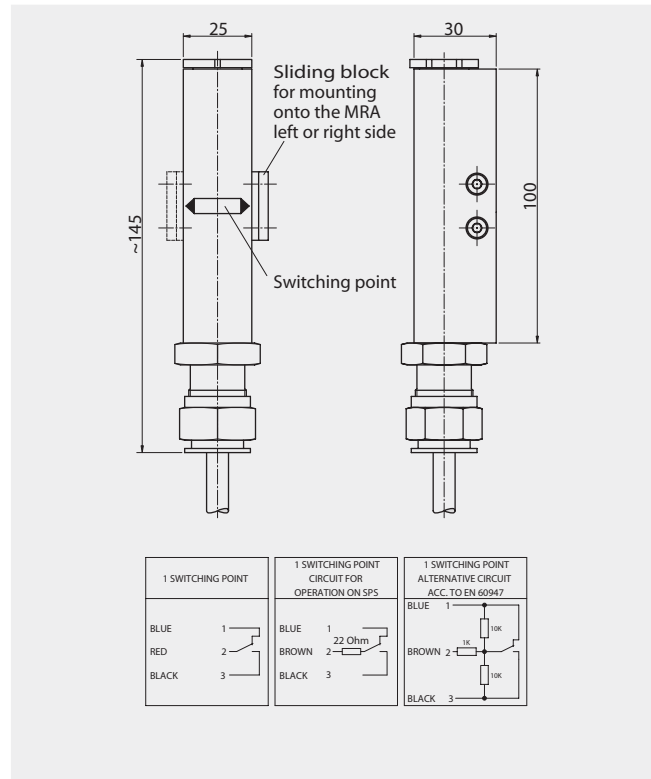
Ambient temperature:

- with PVC-cable max. +80 °C
- with Silicone-cable max. +120 °C

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)

BGU - .. - EExd



Technical data

Housing:

- aluminium anodized

Contact function:

- change over

Switching action:

- bistable

Switching capacity:

- 230 V DC / 50 VA / 1.5 A

Protection rating:

- IP22

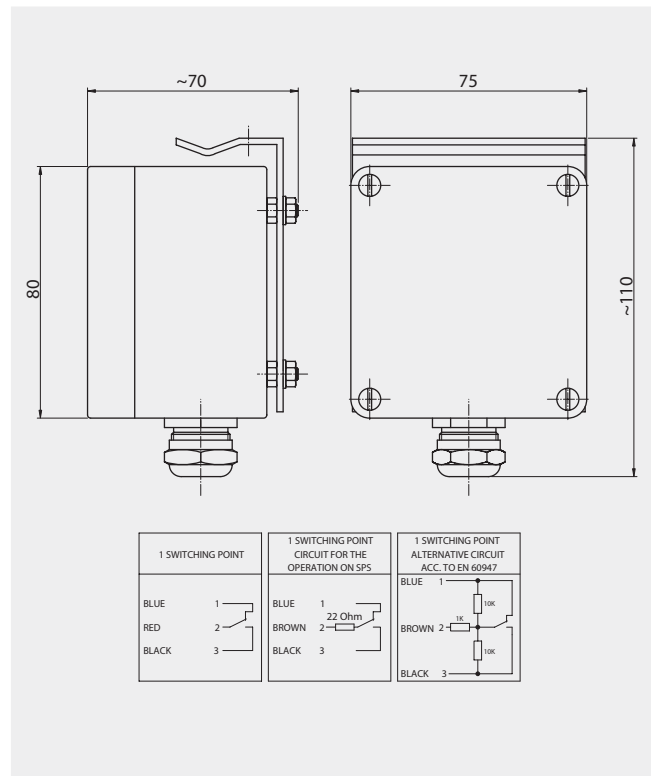
Ambient temperature:

- max. +300 °C (incl. Ex)

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(max. 240 °C)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(max. 240 °C)

STMU



Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Magnetic switch

Technical data

Housing:

- aluminium anodized

Contact function:

- change over

Switching action:

- bistable

Switching capacity:

- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

Protection rating:

- IP65

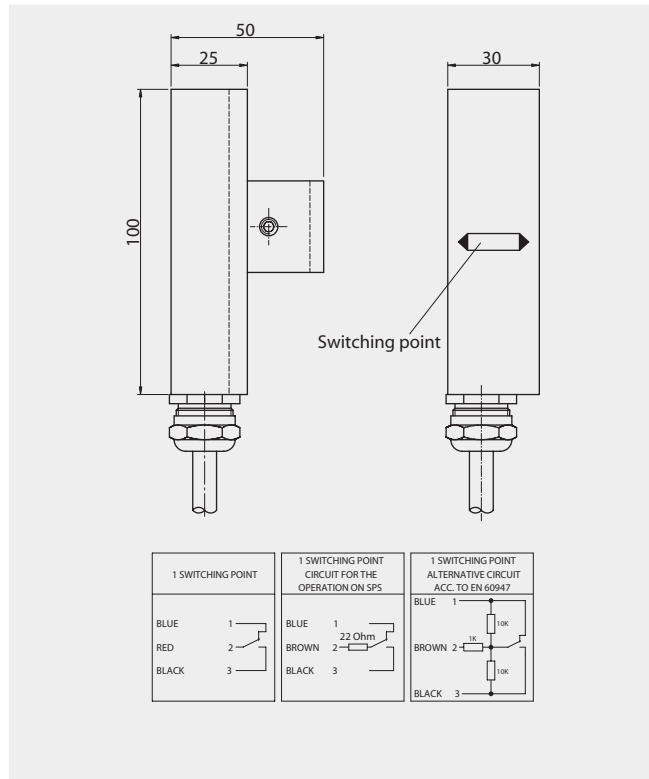
Ambient temperature:

- with PVC-cable max. +80 °C
- with Silicone-cable max. +180 °C

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)

BMUM - .. PVC / BMUM - .. Sil



Technical data

Housing:

- stainless steel

Contact function:

- change over

Switching action:

- bistable

Switching capacity:

- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

Protection rating:

- IP65

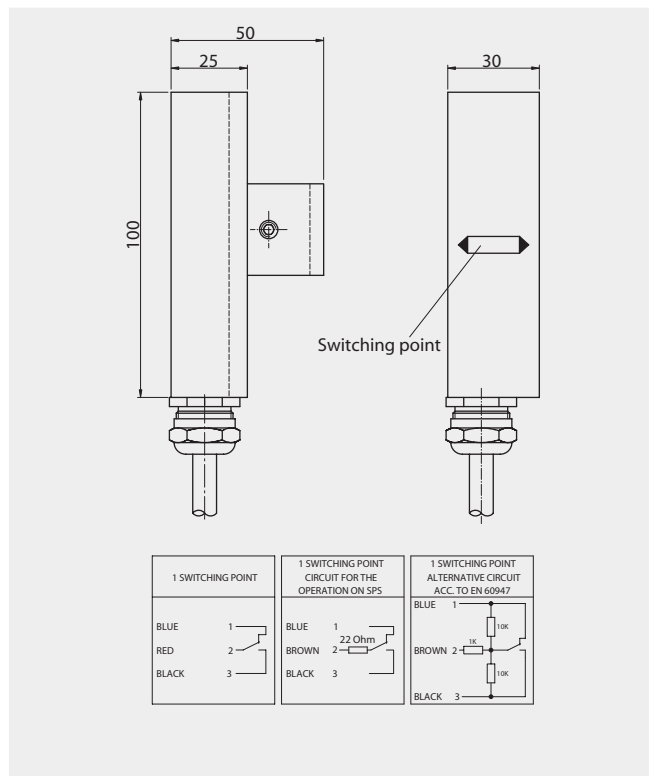
Ambient temperature:

- with PVC-cable max. +80 °C
- with Silicone-cable max. +180 °C

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)

BMUMV - .. PVC / BMUMV - .. Sil



Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Magnetic switch

Technical data

Housing:
- aluminium

Contact function:
- change over

Switching action:
- bistable

Switching capacity:
- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

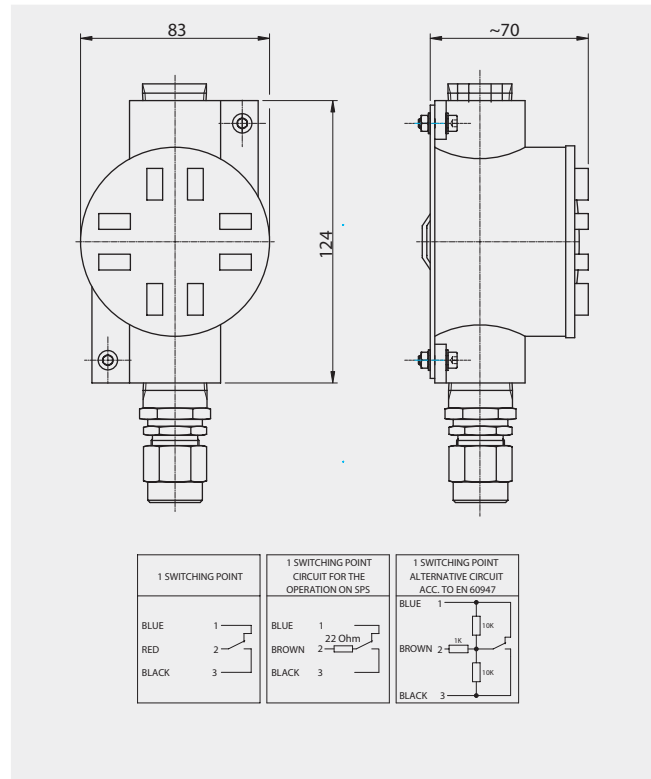
Protection rating:
- IP65

Ambient temperature:
- max. +85 °C

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(max. temp. +85 °C)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(max. temp. +85 °C)

BMUM - ALDC - EExd



Technical data

Housing:
- stainless steel

Contact function:
- change over

Switching action:
- bistable

Switching capacity:
- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

Protection rating:
- IP65

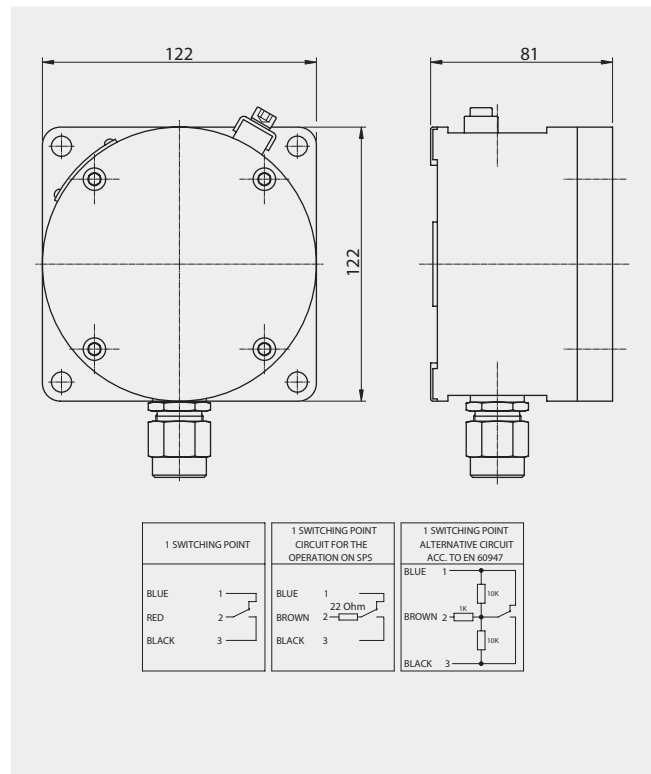
Ambient temperature:
- max. +55 °C (EExd)

Cable entry:
- M20 x 1.5 mm

Options:

- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(max. temp. +55 °C)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(max. temp. +55 °C)

BMUM - AVD - EExd



Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Magnetic switch

Technical data

Housing:
- aluminium anodized

Contact function:
- change over

Switching action:
- bistable

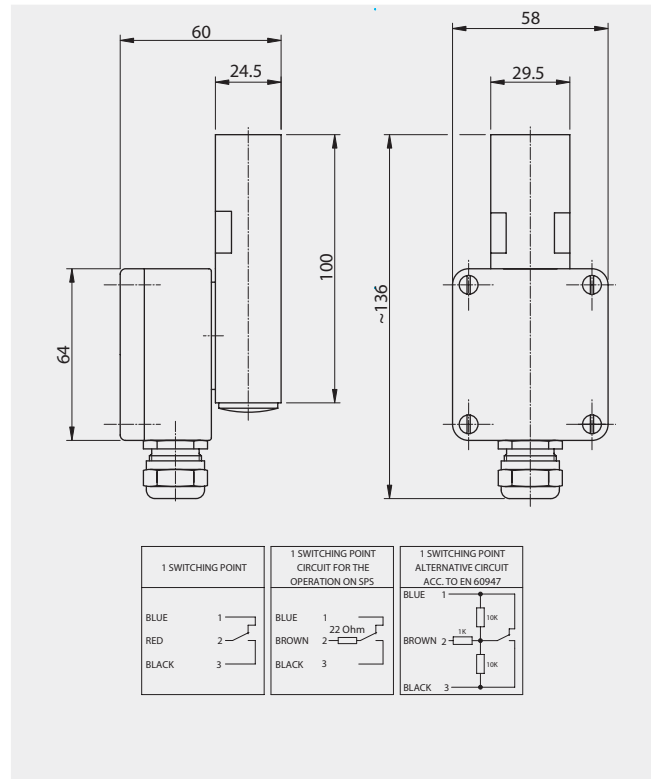
Switching capacity:
- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

Protection rating:
- IP65

Ambient temperature:
- max. +130 °C

Options:
- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)

AUM - 80



Technical data

Housing:
- stainless steel
- electrical connection box polyester

Contact function:
- change over

Switching action:
- bistable

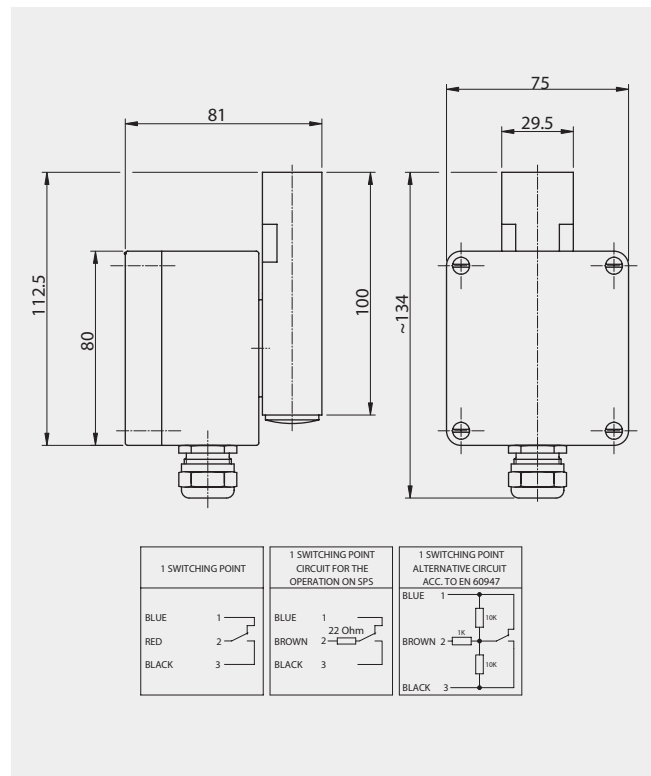
Switching capacity:
- 230 V AC / 60 VA / 1.0 A
- 230 V DC / 30 VA / 0.5 A

Protection rating:
- IP65

Ambient temperature:
- max. +100 °C

Options:
- with code addition .. / R
(with 22 Ohm protection resistor)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)
- with code addition .. / N (acc. to Namur EN 60947)
(temperature reduction by 5 °C under
T-classification by Ex applications)

APMUMV



Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Level sensor

Technical data

Terminal box:

Aluminium
A 105: 80 x 75 x 57
A 101: 64 x 58 x 34

Dimensions:

A 105	A 101
A = 85.5 mm	A = 62.5 mm
B = 75.0 mm	B = 50.0 mm
C = 89.0 mm	C = 68.0 mm

Guide tube:

ø 14 mm

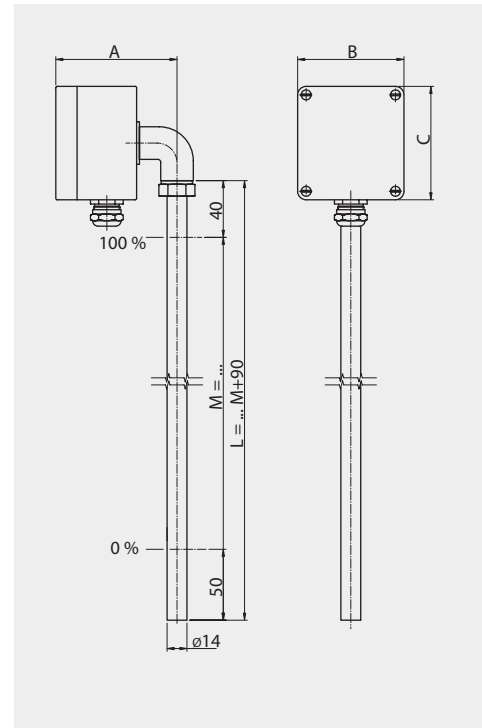
Resolution:

5.0 mm	-30 °C ... +120 °C
10.0 mm	-30 °C ... +120 °C
15.0 mm	-30 °C ... +120 °C
5.0 mm (HTF)	-30 °C ... +200 °C
10.0 mm (HTF)	-30 °C ... +200 °C
15.0 mm (HTF)	-30 °C ... +200 °C
5.0 mm (HT)	-100 °C ... +250 °C
10.0 mm (HT)	-100 °C ... +250 °C
15.0 mm (HT)	-100 °C ... +250 °C

Control unit:

TP5343A/B
 TP5350A/B
 TD5335A/B
 XT-42-SI

AL - .. - VK .. - M



Technical data

Terminal box:

Stainless steel
 92 x 82 x 95 mm

Cable gland:

Brass nickel-plated (standard)

Dimensions:

A = ~ 145 mm
 B = ~ 82 mm
 C = ~ 92 mm

Guide tube:

ø 14 mm

Resolution:

5.0 mm	-30 °C ... +120 °C
10.0 mm	-30 °C ... +120 °C
12.7 mm	-30 °C ... +120 °C
15.0 mm	-30 °C ... +120 °C
5.0 mm (HTF)	-30 °C ... +200 °C
10.0 mm (HTF)	-30 °C ... +200 °C
15.0 mm (HTF)	-30 °C ... +200 °C
5.0 mm (HT)	-100 °C ... +250 °C
10.0 mm (HT)	-100 °C ... +250 °C
15.0 mm (HT)	-100 °C ... +250 °C

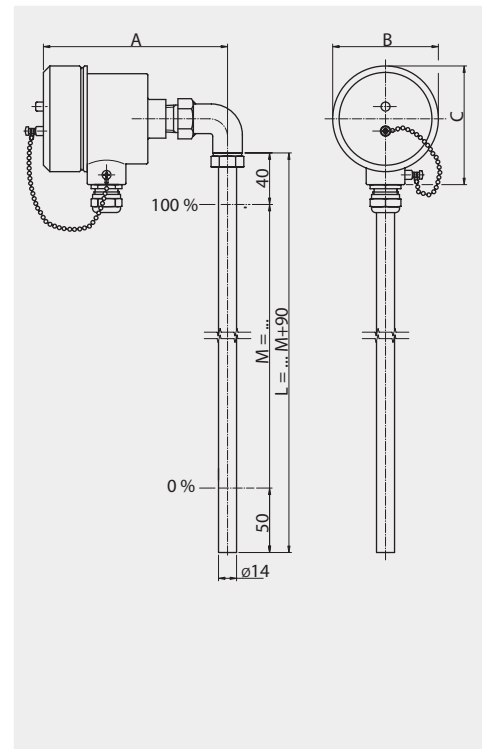
Control unit:

TP5343A/B
 TP5350A/B
 TD5335A/B
 XT-42-SI

Option:

Cable gland in stainless steel

AV - .. - VK .. - M ..



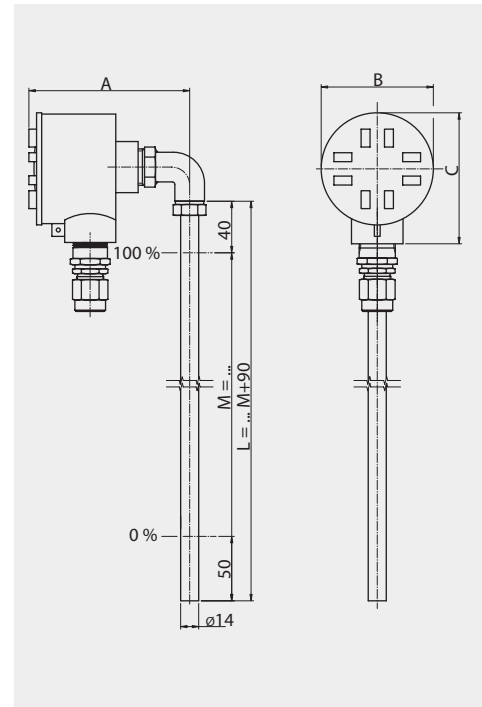
Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Level sensor

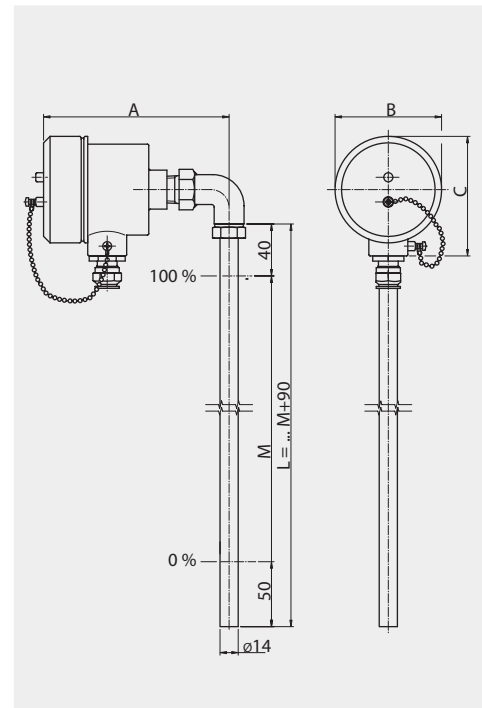
Technical data	
Terminal box:	Aluminium 102 x 87 x 85 mm
Dimensions:	A = ~125 mm B = ~ 87 mm C = ~102 mm
Guide tube:	ø 14 mm
Resolution:	5.0 mm -30 °C ... +120 °C 10.0 mm -30 °C ... +120 °C 15.0 mm -30 °C ... +120 °C
Control unit:	TP5343A/B TP5350A/B TD5335A/B XT-42-SI
Ambient temperature EExd:	+85 °C

ALDC - .. - VK .. - M .. - EExd



Technical data	
Terminal box:	Stainless steel (max. +40 °C) 92 x 82 x 95 mm
Cable gland:	Brass nickel-plated (standard)
Dimensions:	A = ~145 mm B = ~ 82 mm C = ~ 92 mm
Guide tube:	ø 14 mm
Resolution:	5.0 mm -30 °C ... +120 °C 10.0 mm -30 °C ... +120 °C 15.0 mm -30 °C ... +120 °C
Control unit:	TP5343A/B TP5350A/B TD5335A/B XT-42-SI
Option:	Cable gland in stainless steel

AVD - .. - VK .. - M .. - EExd



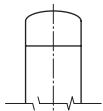
Type combination see type key Bypass-Level Indicators

Bypass - Level Indicators 1015

Options chamber ends

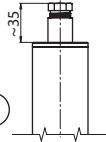
Chamber end top

1



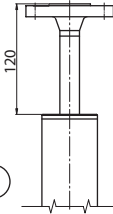
Welding cap
Standard

2



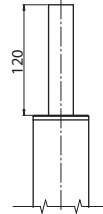
Flat top with
vent plug G / NPT
(G > 1/2" with socket)
(NPT with socket)

5



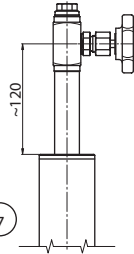
Flat top with
vent flange
DIN/ANSI flange

23



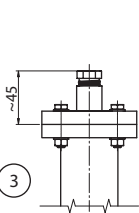
Flat top with
vent nozzle

7



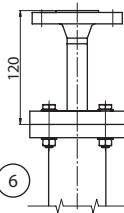
Flat top with
vent needle valve

3



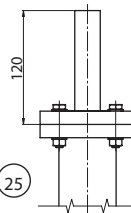
Blind flange with
vent plug G / NPT
(G > 1/2" with socket)
(NPT with socket)

6



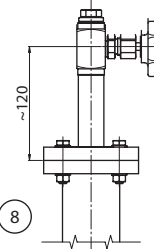
Blind flange with
vent flange
DIN / ANSI flange

25



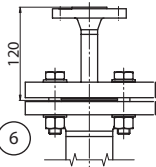
Blind flange with
vent nozzle

8



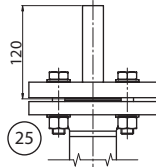
Blind flange with
vent needle valve

6



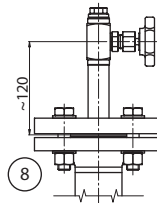
Welding neck flange
with vent flange
DIN / ANSI flange

25



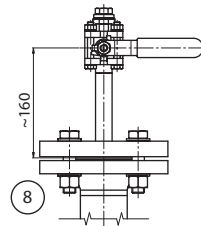
Welding neck flange
with vent nozzle

8



Welding neck flange
with vent needle valve

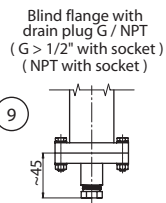
8



Welding neck flange
with vent ball valve

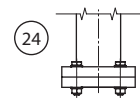
Chamber end bottom

9



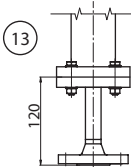
Blind flange with
drain plug G / NPT
(G > 1/2" with socket)
(NPT with socket)

24



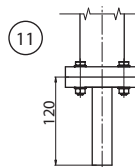
Blind flange

13



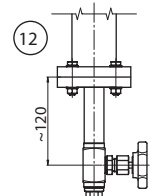
Blind flange with
drain flange
DIN / ANSI flange

11



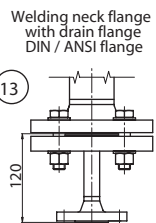
Blind flange with
drain nozzle

12



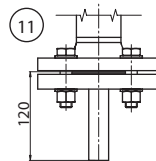
Blind flange with
drain needle valve

13



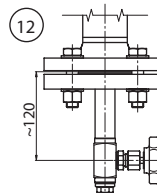
Welding neck flange
with drain flange
DIN / ANSI flange

11



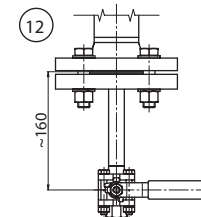
Welding neck flange
with drain nozzle

12



Welding neck flange
with drain needle valve

12



Welding neck flange
with drain ball valve

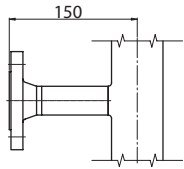
Bypass - Level Indicators 1015

Options process connections

Options process connections

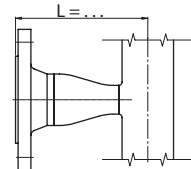
Standard
Welding neck flange

14



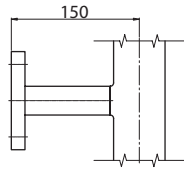
Welding neck flange
reduced

14



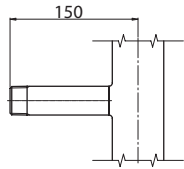
Blind flange

15



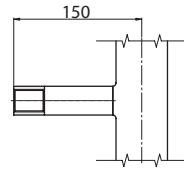
G or NPT thread
male (nipple)

16



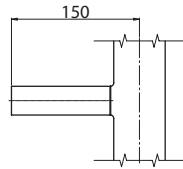
G or NPT thread
female (socket)

17



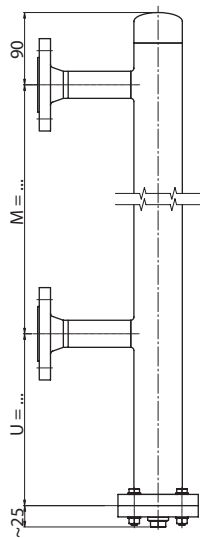
Welding tube

18



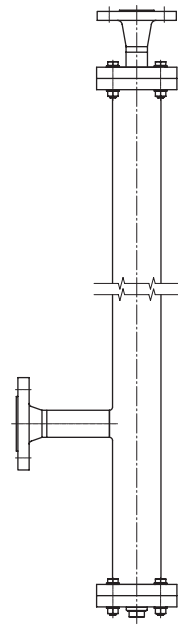
Standard

19



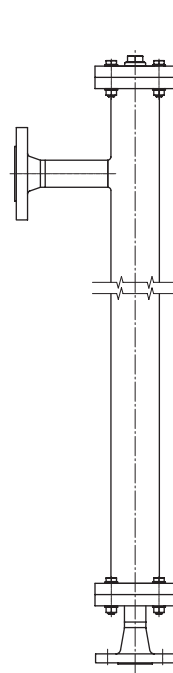
1 Process connection side bottom
1 Process connection vertical top

20



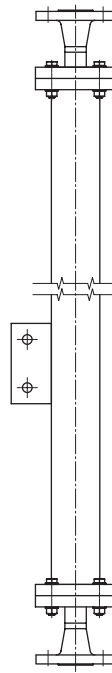
1 Process connection side top
1 Process connection vertical bottom

20

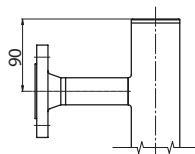


2 Process connections vertical
Option: support brackets

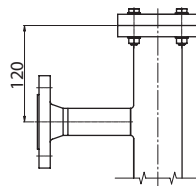
22



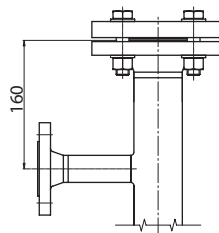
Flat top



Blind flange DIN/ANSI



Welding neck flange DIN/ANSI



Bypass - Level Indicators 1015

Type key

Code 1	Key 1		ATEX
	BNA -	Bypass - Level Indicators	
	BMG -	Bypass - Level Indicators with level sensor	
Code 2	Key 1	Design process connections	ATEX
	.. / .. / .. -	Flange norm 1. nom.width 2. nom.pressure 3. form DIN DN 6 .. 500 PN 6 .. 400 C, F, N,B .. ANSI 1/2" .. 24" 150 lbs .. 2500 SF, RTJ, RF.. JIS B 2010 2" .. 20" 5K .. 63K A .. T BSI BS 4504 DN 10 .. 500 PN 2.5 .. 400 S Special flange with outside diameter mm	
	G .. -	GM thread female .."	
		GN thread male .."	
	NPT .. -	NPTM thread female .."	
		NPTN thread male .."	
	SE .. -	Welding ends .."	
	OS -	Without lateral connections	
Code 3	Key 1	Electrical connection for level sensor	ATEX
	AL -	Aluminium terminal box	
	AV -	Stainless steel terminal box	
	ALDC -	Aluminium terminal box EExd explosion proof	
	ALD -	Aluminium terminal box EExd explosion proof	
	AVD -	Stainless steel terminal box EExd explosion proof	
	AP -	Terminal box polyester	
	AB -	Terminal box ABS	
	E -	Connection cable	
	.. -	Various	
	U .. -	Connection mountend on bottom (with appropriate electrical connection)	

Type combination

Code	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Key	1	1/2/3	1/2/3	1	1	1/2	1	1	1
Example	BMG -	25/16/C -	AL-VK10 -	M700 -	V60 -	MRA/SG -	1/BGU-A -	ZVS250 -	Ex

Bypass - Level Indicators 1015

Type key
























Code 3	Key 2	2-wire control unit in terminal box	ATEX
	ZMU -	XT-42-SI	
	ZMUP -	956045	
	ZMUL -	2251	
	TP -	TP 5333B	
	TPA -	TP 5333A	
	TP43 -	TP 5343B	
	TP43A -	TP 5343A	
	TP50 -	TP 5350B	
	TP50A -	TP 5350A	
	TD -	TD 5335B	
	TDA -	TD 5335A	
	...	Various	
	Key 3	Design resolution in stainless steel tube	ATEX
	VK5 -	Resolution 5.0 mm	
	VK5 (HTF) -	Resolution 5.0 mm high temperature	
	VK5 (HT) -	Resolution 5.0 mm high temperature	
	VK10 -	Resolution 10.0 mm	
	VK10 (HTF) -	Resolution 10.0 mm high temperature	
	VK10 (HT) -	Resolution 10.0 mm high temperature	
	VK15 -	Resolution 15.0 mm	
	VK15 (HTF) -	Resolution 15.0 mm high temperature	
	VK15 (HT) -	Resolution 15.0 mm high temperature	
Code 4	Key 1	Distance centre to centre / length in mm	ATEX
	- M .. -	Distance middle process connection to middle process connection	
	- L .. -	Length of instrument for bypasses without lateral connections	
Code 5	Key 1	Material of chamber	ATEX
	V .. -	Stainless steel	
	Ti .. -	Titanium	
	H .. -	Alloy	
	EEC .. -	Stainless steel E-CTFE coated	
	PFA .. -	Stainless steel PFA coated	
	P .. -	Polyvinylchloride PVC	
	PP .. -	Polypropylene PP	
	PF .. -	Polyvinylidenfluoride PVDF	
	... -	Various	

Type combination

Code	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Key	1	1/2/3	1/2/3	1	1	1/2	1	1	1
Example	BMG -	25/16/C -	AL-VK10 -	M700 -	V60 -	MRA/SG -	1/BGU-A -	ZVS250 -	Ex

Bypass - Level Indicators 1015

Type key







Code 5	Key 2	Diameter of chamber	ATEX
	60 -	60.0 mm	
	64 -	63.5 mm	
	73 -	73.0 mm	
	76 -	76.0 mm	
	88 -	88.0 mm	
	114 -	114.0 mm	
Code 6	Key 1	Magnetic roller indicator	ATEX
	MRA	Aluminium profile with plastic rollers and switch-rail profile	
	MNA	Aluminium profile with plastic rollers	
	MNAN	Aluminium profile with plastic rollers shock proof	
	MRK	Aluminium profile with ceramics rollers and switch-rail profile	
	MNK	Aluminium profile with ceramics rollers	
	MNAV	Stainless steel profile with plastic rollers	
	MNKV	Stainless steel profile with ceramics rollers	
	Key 2	Scale for mounting onto magnetic roller indicator	ATEX
	/ SK -	Aluminium scale with adhesive foil, separation in cm	
	/ SG -	Aluminium engraved, separation acc. to specification	
	/ VSG -	Stainless steel engraved, separation acc. to specification	
	/ P -	Acrylic glass extender for refrigeration applications	
Code 7	Key 1	Magnetic switches see pages 224-227	
Code 8	Key 1	Float designs with length of float	ATEX
	ZVS .. -	Stainless steel	
	ZTS .. -	Titanium	
	ZHS .. -	Alloy	
	ZVEECS .. -	Stainless steel E-CTFE coated	
	ZTEECS .. -	Titanium E-CTFE coated	
	ZVPFAS .. -	Stainless steel PFA coated	
	ZTPFA .. -	Titanium PFA coated	
	ZPS .. -	Polyvinylchloride PVC	
	ZPPS .. -	Polypropylene PP	
	ZPFS .. -	Polyvinylidenfluoride PVDF	
	.. -	Various	

Type combination

Code	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Key	1	1/2/3	1/2/3	1	1	1/2	1	1	1
Example	BMG -	25/16/C -	AL-VK10 -	M700 -	V60 -	MRA/SG -	1/BGU-A -	ZVS250 -	Ex

Bypass - Level Indicators 1015

Type key

Code 9	Key 1	Approvals and options	ATEX
	Ex	Intrinsically safe design acc. to EExia	
	EExd	Explosion proof design acc. to EExd	
	GL	Germanischer Lloyd	
	BV	Bureau Veritas	
	RINA	Registro Italiano Navale	
	DNV	Det Norske Veritas	
			

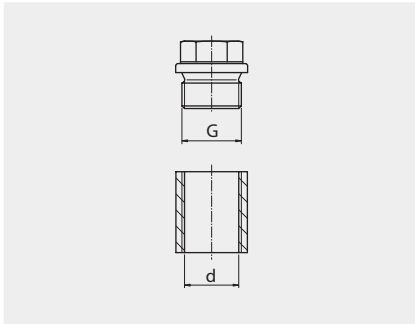
Type combination

Code	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Key	1	1/2/3	1/2/3	1	1	1/2	1	1	1
Example	BMG -	25/16/C -	AL-VK10 -	M700 -	V60 -	MRA/SG -	1/BGU-A -	ZVS250 -	Ex

Bypass - Level Indicators 1015

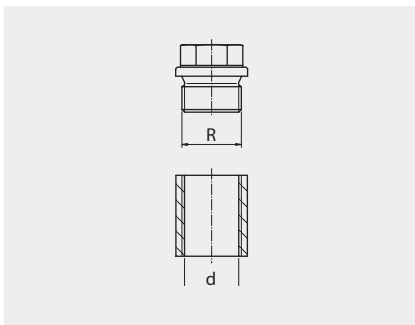
Design process connections

Thread G ..."



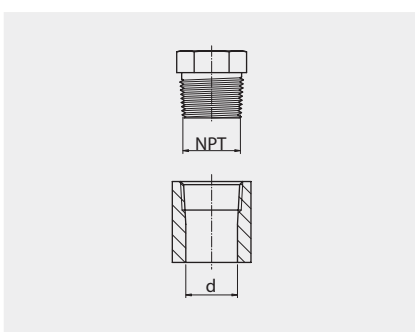
Size	Diameter G [mm]	Core ø d [mm]	Bore [mm]
1/8"	9.7	8.5	8.0
1/4"	13.2	11.4	11.0
3/8"	16.7	14.9	14.5
1/2"	21.0	18.9	18.0
3/4"	26.5	24.1	23.5
1"	33.3	30.2	29.5
1 1/2"	47.8	44.9	44.0
2"	59.7	56.6	56.0

Thread R ..."



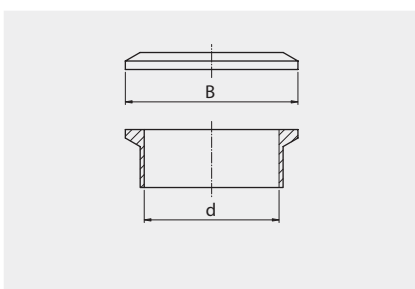
Size	Diameter R [mm]	Core ø d [mm]	Bore [mm]
1/8"	9.7	8.5	8.0
1/4"	13.2	11.4	11.0
3/8"	16.7	14.9	14.5
1/2"	21.0	18.6	18.0
3/4"	26.5	24.1	23.5
1"	33.3	30.2	29.5
1 1/2"	47.8	44.8	44.0
2"	59.7	56.6	56.0

Thread NPT ..."



Size	Diameter NPT [mm]	Core ø d [mm]	Bore [mm]
1/8"	9.6	8.4	8.5
1/4"	12.8	11.2	11.0
3/8"	16.2	14.6	14.5
1/2"	19.9	18.2	18.0
3/4"	25.6	23.4	23.0
1"	31.8	29.8	29.0
1 1/2"	46.8	44.2	44.0
2"	58.6	56.4	56.0

Flange Tri - clamp DIN 32676

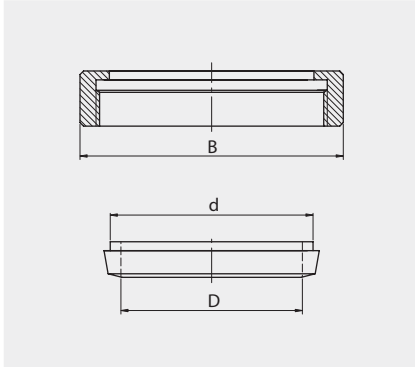


Size	Diameter B [mm]	Inside ø d [mm]	Bore [mm]
DN15 / 1/2"	34.0	16.0	15.0
DN20 / 3/4"	34.0	20.0	19.0
DN25 / 1"	50.5	26.0	25.0
DN50 / 2"	64.0	50.0	48.0
DN65 / 2 1/2"	91.0	66.0	64.0
DN80 / 3"	106.0	88.0	86.0
DN100 / 4"	119.0	100.0	98.0

Bypass - Level Indicators 1015

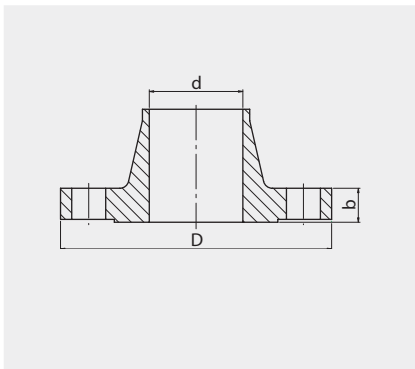
Design process connections

Tube connection DIN 11851



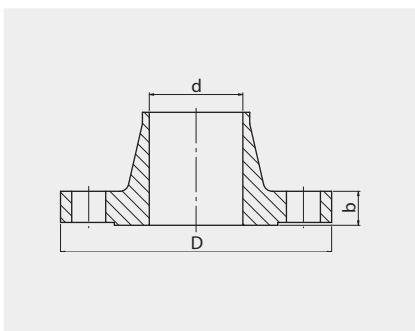
Size	Bore \varnothing D [mm]	Inside \varnothing d [mm]	Union nut B [mm]
DN10	18	12	38
DN15	24	18	44
DN20	30	22	54
DN25	35	28	63
DN40	48	40	78
DN50	61	52	92
DN65	79	68	112
DN80	93	83	127
DN100	114	102	148

Flange DIN 16 bar



Size	Flange \varnothing D [mm]	Inside \varnothing d [mm]	Flange thickness b [mm]
DN10	90	13.2	14
DN15	95	17.3	14
DN20	105	22.9	16
DN25	115	29.7	16
DN40	150	44.3	16
DN50	165	56.3	18
DN65	185	72.1	18
DN80	200	84.9	20
DN100	220	110.3	20

Flange Ansi 150 lbs

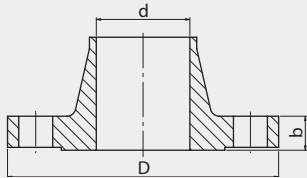


Size	Flange \varnothing D [mm]	Inside \varnothing d [mm]	Flange thickness b [mm]
1/2"	88.9	15.7	11.2
3/4"	98.6	20.8	12.7
1"	108.0	26.7	14.2
1 1/2"	127.0	40.9	17.5
2"	152.4	52.6	19.1
2 1/2"	177.8	62.7	22.4
3"	190.5	78.0	23.9
4"	228.6	102.4	23.9

Bypass - Level Indicators 1015

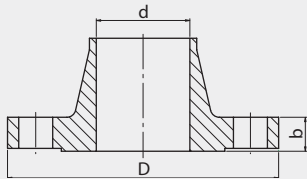
Design process connections / Materials

Flange DIN 40 bar



Size	Flange ø D [mm]	Inside ø d [mm]	Flange thickness b [mm]
DN10	90	13.2	16
DN15	95	17.3	16
DN20	105	22.9	18
DN25	115	29.7	18
DN40	150	44.3	18
DN50	165	56.3	20
DN65	185	72.1	22
DN80	200	84.9	24
DN100	235	110.3	24

Flange Ansi 300 lbs



Size	Flange ø D [mm]	Inside ø d [mm]	Flange thickness b [mm]
½"	95.2	15.7	14.2
¾"	117.3	20.8	15.7
1"	124.0	26.7	17.5
1½"	155.4	40.9	20.6
2"	165.1	52.6	22.4
2½"	190.5	62.7	25.4
3"	209.6	78.0	28.4
4"	254.0	102.0	31.8

Materials

Material temperatures

	Material	Temperature min.	Temperature max.
V	Stainless steel	- 196 °C	+ 400 °C
Ti	Titanium	- 10 °C	+ 300 °C
H	Alloy / Ni Mo	- 196 °C	+ 400 °C
EEC	Stainless steel E-CTFE coated	- 78 °C	+ 150 °C
PFA	Stainless steel PFA coated	- 100 °C	+ 250 °C
P	Polyvinylchloride PVC	- 15 °C	+ 60 °C
PP	Polypropylene PP	- 5 °C	+ 100 °C
PF	Polyvinylidenfluoride PVDF	- 5 °C	+ 150 °C
PA	Polyamide PA	- 40 °C	+ 110 °C
M	Brass	- 196 °C	+ 250 °C
AL	Aluminium	- 196 °C	+ 150 °C